

Sistema di controllo CITY MULTI  
e condizionatori d'aria Mitsubishi Mr. SLIM



## **Unità di controllo remoto MA PAR-41MAA**

### **Libretto di istruzioni**



Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni in questo manuale per utilizzare correttamente il prodotto.

Conservare come riferimento futuro.

Assicurarsi che tutti i manuali inclusi siano trasferiti agli utenti successivi.

Per assicurare il funzionamento corretto e sicuro del controllo remoto, questo deve essere installato solo da personale qualificato.



# Indice

Norme di sicurezza.....	4
Componenti dell'unità di controllo .....	6
Interfaccia dell'unità di controllo.....	6
Display .....	8
Struttura del menu e icone .....	10
Struttura del menu .....	10
Spiegazione icone .....	13
Operazioni di base .....	14
Alimentazione ON/OFF.....	14
Configurazione modalità operativa, temperatura e velocità del ventilatore .....	15
Navigazione all'interno del menu .....	19
Elenco Menu principale .....	19
Limitazioni per l'unità di controllo secondaria .....	21
Navigazione all'interno del Menu principale .....	22
Impostazioni funzione.....	23
Deflett•3D i-See•Recupero (Lossnay).....	23
High Power .....	28
Angolo deflettore manuale.....	29
Timer (On/Off Timer).....	34
Timer (Timer Auto-Off) .....	37
Timer settimanale .....	39
Modo silenzioso Unità Esterna .....	42
Riduzione notturna.....	45
Restrizioni .....	48
Risparmio energia.....	54
Dati energia (solo Mr. SLIM) .....	59
Orologio .....	63
Ora legale .....	65
Imposta display principale .....	67
Impostazione dell'inversione bianco e nero .....	68
Contrasto•Luminosità.....	70
Selezione lingua .....	71
Reset controllo remoto.....	73
Informazioni controllo remoto .....	75
Risoluzione dei problemi .....	76
Informazione errore .....	76
Spegnimento automatico assenza.....	79
Manutenzione .....	80
Informazione filtro aria .....	80
Specifiche .....	82
Specifiche controllo.....	82
Elenco delle funzioni (al 1 agosto 2021).....	83
Elenco delle funzioni che possono/non possono essere usate in combinazione .....	84

# Norme di sicurezza

- Leggere attentamente le seguenti precauzioni di sicurezza prima di utilizzare l'unità.
- Attenersi rigorosamente a queste precauzioni per garantire la sicurezza propria e degli altri.

 <b>PERICOLO</b>	Indica pericolo di morte o di gravi lesioni personali.
 <b>ATTENZIONE</b>	Indica pericolo di gravi lesioni personali o danni strutturali.

- Dopo aver letto questo manuale, consegnarlo all'utente finale, in modo che possa consultarlo in futuro.
- Conservare questo manuale per consultarlo in futuro e come riferimento in caso di necessità. Questo manuale deve essere disponibile a chi si occupa della riparazione o del riposizionamento dell'unità di controllo. Assicurarsi che il manuale venga consegnato agli utenti che potrebbero averne bisogno in futuro.

## Precauzioni generali

### **PERICOLO**

Non installare l'unità in luoghi nei quali sono presenti grandi quantità di olio, vapore, solventi organici o gas corrosivi come lo zolfo o nei quali si utilizzano spesso soluzioni o spray a base acida/alcalina. Queste sostanze possono compromettere le prestazioni dell'unità o corrodere alcuni componenti, con conseguente pericolo di scosse elettriche, malfunzionamenti, fumo o incendi.

Per ridurre il rischio di corto circuito, dispersione di corrente, scosse elettriche, malfunzionamenti, fumo o incendi, non lavare l'unità di controllo con acqua o altri liquidi.

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, malfunzionamenti, fumo o incendi, non premere gli interruttori o i tasti né toccare altre parti elettriche con le mani bagnate.

Se si disinfetta l'unità con alcol, aerare adeguatamente il locale. I fumi dell'alcol potrebbero provocare incendi o esplosioni all'accensione dell'unità.

Per ridurre il rischio di lesioni personali o scosse elettriche, spegnere e coprire l'unità di controllo prima di spruzzare prodotti chimici intorno all'unità.

Per ridurre il rischio di lesioni personali o scosse elettriche, spegnere l'unità e scollegarla dalla presa elettrica prima di pulire, sottoporre a manutenzione o ad ispezione.

Se si notano anomalie (ad esempio, puzza di bruciato), arrestare il funzionamento, scollegare l'alimentazione elettrica e contattare immediatamente il rivenditore. L'uso continuato del prodotto potrebbe provocare scosse elettriche, malfunzionamenti o incendi.

Installare in maniera adeguata tutte le coperture necessarie per evitare che umidità e polvere possano entrare nell'unità di controllo. L'accumulo di polvere e l'acqua possono causare scosse elettriche, fumo o incendi.

### **ATTENZIONE**

Per ridurre il rischio di incendi o esplosioni, evitare di tenere materiali infiammabili o di utilizzare spray infiammabili nelle vicinanze dell'unità di controllo.

Per ridurre il rischio di danni all'unità di controllo, non spruzzare direttamente insetticidi o altri spray infiammabili sull'unità di controllo.

Per ridurre il rischio di inquinamento ambientale, contattare una concessionaria autorizzata per l'adeguato smaltimento del controllo remoto.

Per ridurre il rischio di scosse elettriche o malfunzionamenti, non toccare schermo tattile, interruttori o tasti con oggetti appuntiti o affilati.

Per ridurre il rischio di lesioni personali o scosse elettriche, evitare il contatto con i bordi appuntiti di determinate parti.

Per evitare lesioni personali causate da vetri rotti, non applicare forza eccessiva sulle parti in vetro.

Per ridurre il rischio di lesioni personali, indossare di equipaggiamento di protezione quando si interviene sull'unità di controllo.

## Precauzioni per spostare o riparare l'unità di controllo

### PERICOLO

L'unità di controllo deve essere spostata o riparata solo da personale qualificato. Non smontare né modificare l'unità di controllo.

L'installazione o la riparazione impropria dell'unità causare lesioni personali, scosse elettriche o incendi.

### ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di corto circuito, scosse elettriche, incendi o malfunzionamenti, non toccare la scheda elettronica con attrezzi o con le mani ed evitare l'accumulo di polvere.

## Precauzioni aggiuntive

Utilizzare gli attrezzi adeguati per installare, ispezionare o riparare l'unità di controllo per evitare di danneggiarla.

Questa unità di controllo è progettata per essere utilizzata esclusivamente con il sistema di aria condizionata per edifici di Mitsubishi Electric. L'eventuale uso di questa unità di controllo con altri sistemi o per altri scopi potrebbe causare malfunzionamenti.

L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con esperienza e conoscenza insufficienti, a meno che siano sorvegliati o ricevano apposite istruzioni per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. Sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.

Per evitare che si scolori, non usare benzene, diluente o panni con sostanze chimiche per pulire l'unità di controllo. Per pulire l'unità di controllo, utilizzare un panno morbido leggermente bagnato con un detergente leggero diluito con la quantità d'acqua opportuna, pulire con un panno umido seguito da un panno asciutto. Non utilizzare il detergente non diluito.

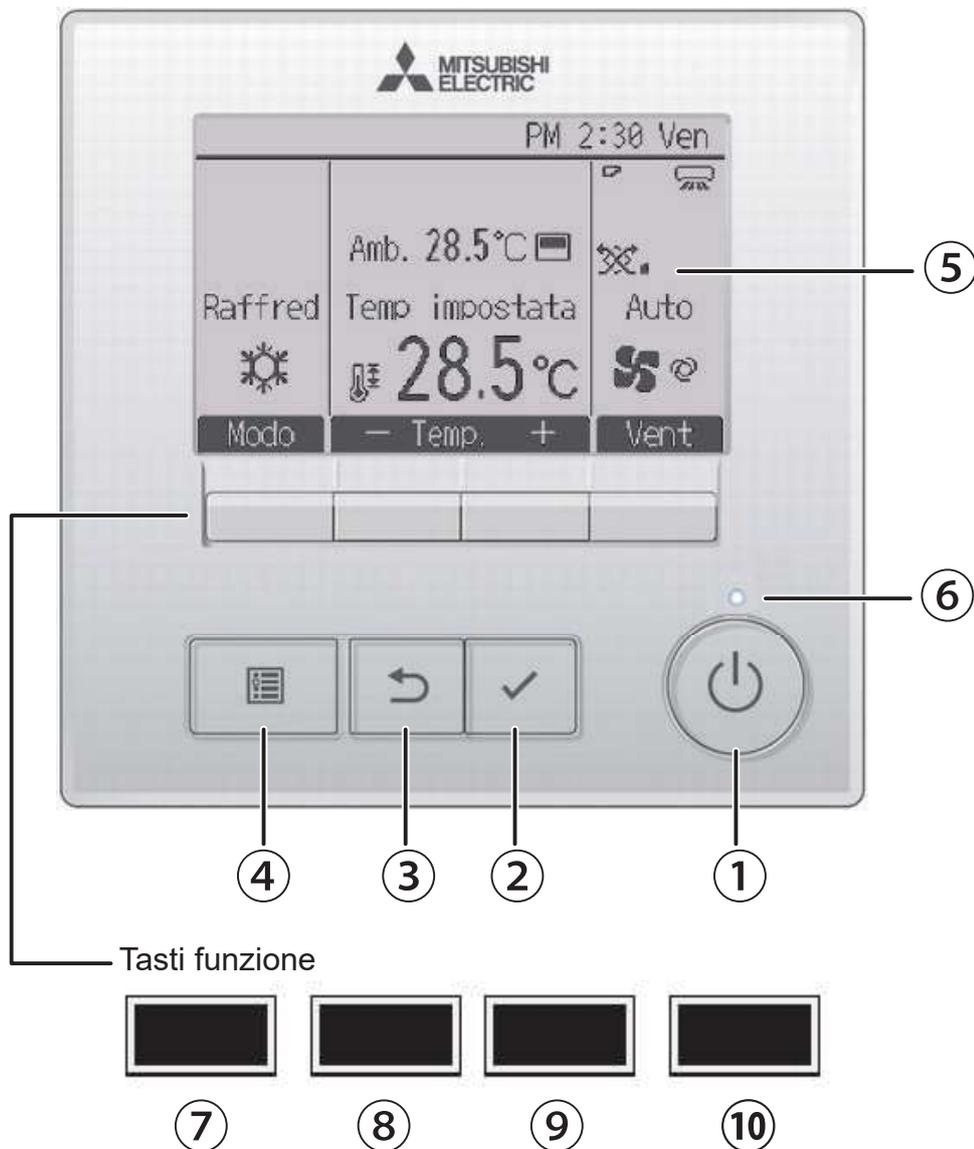
Per evitare di danneggiare l'unità di controllo, assicurare che sia protetta dall'elettricità statica.

Questo apparecchio è destinato all'uso da parte di utenti esperti o qualificati in negozi, nell'industria leggera e nelle aziende agricole o per l'uso commerciale da parte di non professionisti.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un rappresentante autorizzato o da un tecnico qualificato per ragioni di sicurezza.

# Componenti dell'unità di controllo

## Interfaccia dell'unità di controllo



### ① Tasto **ON/OFF**

Premere per accendere/spegnere (ON/OFF) l'unità interna.

### ② Tasto **SCEGLI**

Premere per salvare le impostazioni.

### ③ Tasto **INDIETRO**

Premere per tornare alla schermata precedente.

### ④ Tasto **MENU**

**Pagina 22**

Premere per attivare il Menu principale.

### ⑤ LCD retroilluminato

Apparirà l'impostazione dell'operazione. Quando la retroilluminazione è disattivata, premere un tasto per attivarla: essa rimarrà in funzione per un certo periodo di tempo secondo la schermata.

Quando la retroilluminazione è disattivata, premendo un tasto viene attivata e non esegue le sue funzioni (eccetto il tasto **ON/OFF**).

### ⑥ Lampada ON/OFF

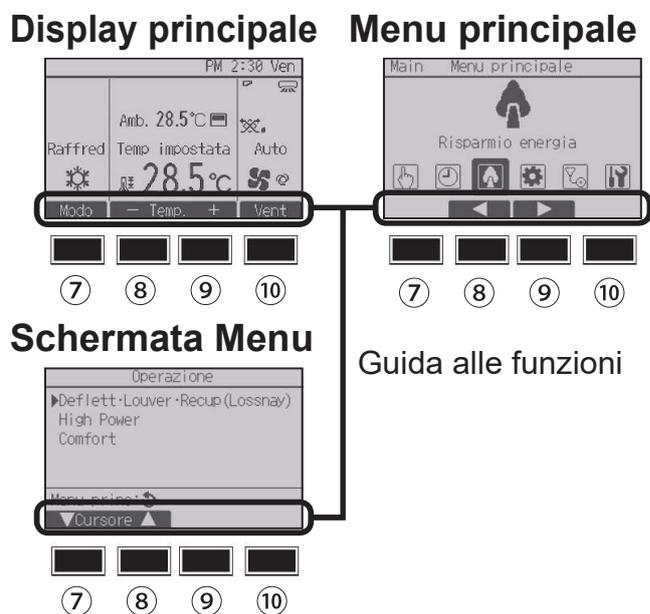
La luce verde si accende quando l'unità è in funzione. Essa lampeggia quando il comando remoto è in avviamento o se si è verificato un errore.

### ⑦ Tasto funzione **F1**

Display principale: Premere per cambiare la modalità di funzionamento.  
Schermata Menu: La funzione dei tasti varia in base alla schermata.

Le funzioni dei tasti funzione variano secondo la schermata. Consultare la guida ai tasti funzione in basso sull'LCD per le funzioni relative alla schermata corrente.

Quando il sistema è controllato in maniera centrale, la guida ai tasti funzione corrispondente al tasto bloccato non appare.



### ⑧ Tasto funzione **F2**

Display principale: Premere per diminuire la temperatura.  
Menu principale: Premere per spostare il cursore a sinistra.  
Schermata Menu: La funzione dei tasti varia in base alla schermata.

### ⑨ Tasto funzione **F3**

Display principale: Premere per aumentare la temperatura.  
Menu principale: Premere per spostare il cursore a destra.  
Schermata Menu: La funzione dei tasti varia in base alla schermata.

### ⑩ Tasto funzione **F4**

Display principale: Premere per cambiare la velocità del ventilatore.  
Schermata Menu: La funzione dei tasti varia in base alla schermata.

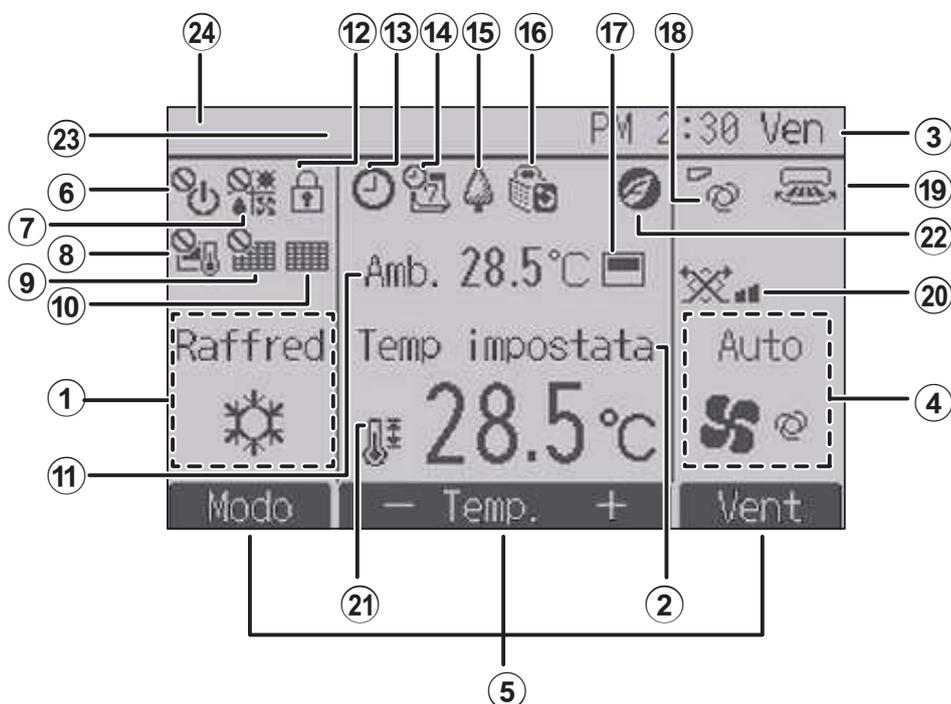
# Componenti dell'unità di controllo

## Display

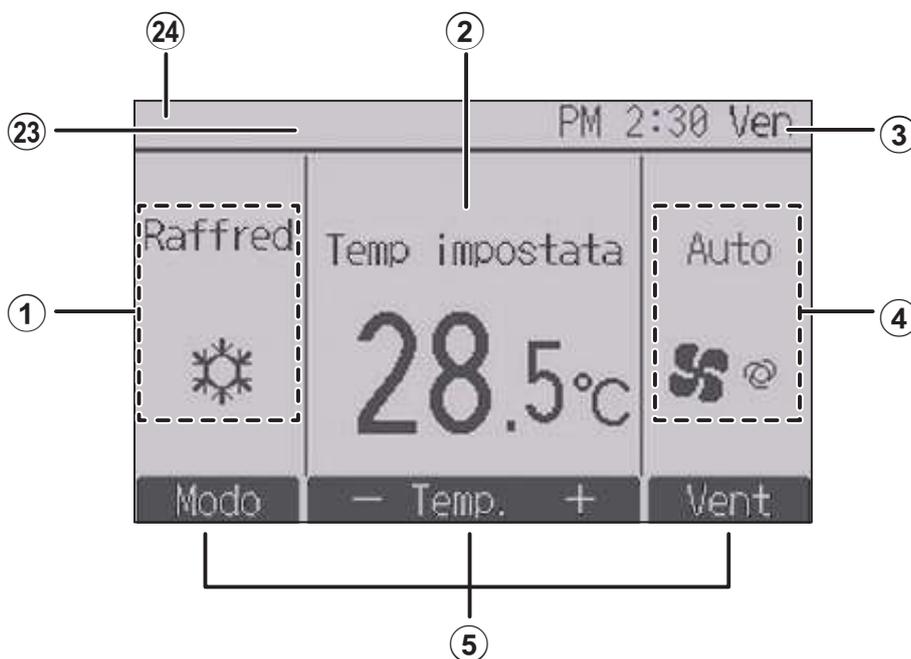
Il display principale può essere visualizzato in due modi: "Completo" e "Base". L'impostazione predefinita di fabbrica è "Completo". Per passare alla modalità "Base", cambiare l'impostazione nel display principale (consultare pagina 67).

### Modo completo

\* Sono visualizzate tutte le icone per la definizione.



### Modo base



**① Modo operativo** **Pagina 15**

**② Temperatura preimpostata** **Pagina 16**

**③ Orologio**

Consultare il manuale di installazione.

**④ Velocità ventilatore** **Pagina 18**

**⑤ Guida alla funzione dei tasti**

Visualizza le funzioni dei tasti corrispondenti.

**⑥** 

Appare quando il funzionamento ON/OFF è controllato in maniera centrale.

**⑦** 

Appare quando la modalità operativa è controllata in maniera centrale.

**⑧** 

Appare quando la temperatura preimpostata è controllata in maniera centrale.

**⑨** 

Appare quando la funzione reset del filtro è controllata in maniera centrale.

**⑩**  **Pagina 80**

Indica quando è necessaria la manutenzione del filtro.

**⑪ Temperatura ambiente**

Consultare il manuale di installazione.

**⑫**  **Pagina 51**

Visualizza la temperatura ambiente corrente.

**⑬**  **Pagina 34, 37, 45**

Appare quando viene abilitata la funzione "On/ Off Timer" (Pagina 34), "Riduzione notturna" (Pagina 45), or "Timer Auto-off" (Pagina 37).

 appare quando il timer viene disabilitato dal sistema di controllo centralizzato.

**⑭**  **Pagina 39**

Appare quando è attivato il temporizzatore settimanale.

**⑮**  **Pagina 54**

Appare quando le unità sono in modalità risparmio energetico. (Non apparirà su alcuni modelli di unità interne)

**⑯**  **Pagina 42**

Appare quando le unità esterne sono in modalità silenziosa.

**⑰** 

Appare quando il termistore integrato sul controllo remoto è attivato per monitorare la temperatura ambiente (⑪).

 appare quando il termistore sull'unità interna è attivato per monitorare la temperatura ambiente.

**⑱**  **Pagina 24**

Indica l'impostazione del deflettore.

**⑲**  **Pagina 25**

Indica l'impostazione del louver.

**⑳**  **Pagina 27**

Indica l'impostazione della ventilazione.

**㉑**  **Pagina 48**

Appare quando l'intervallo della temperatura preimpostata è limitato.

**㉒** 

Appare quando viene attivato il programma Risparmio energetico tramite la funzione "3D i-See sensor".

**㉓ Controllo centralizzato**

Appare per un certo periodo di tempo quando si utilizza una voce controllata in modo centralizzato.

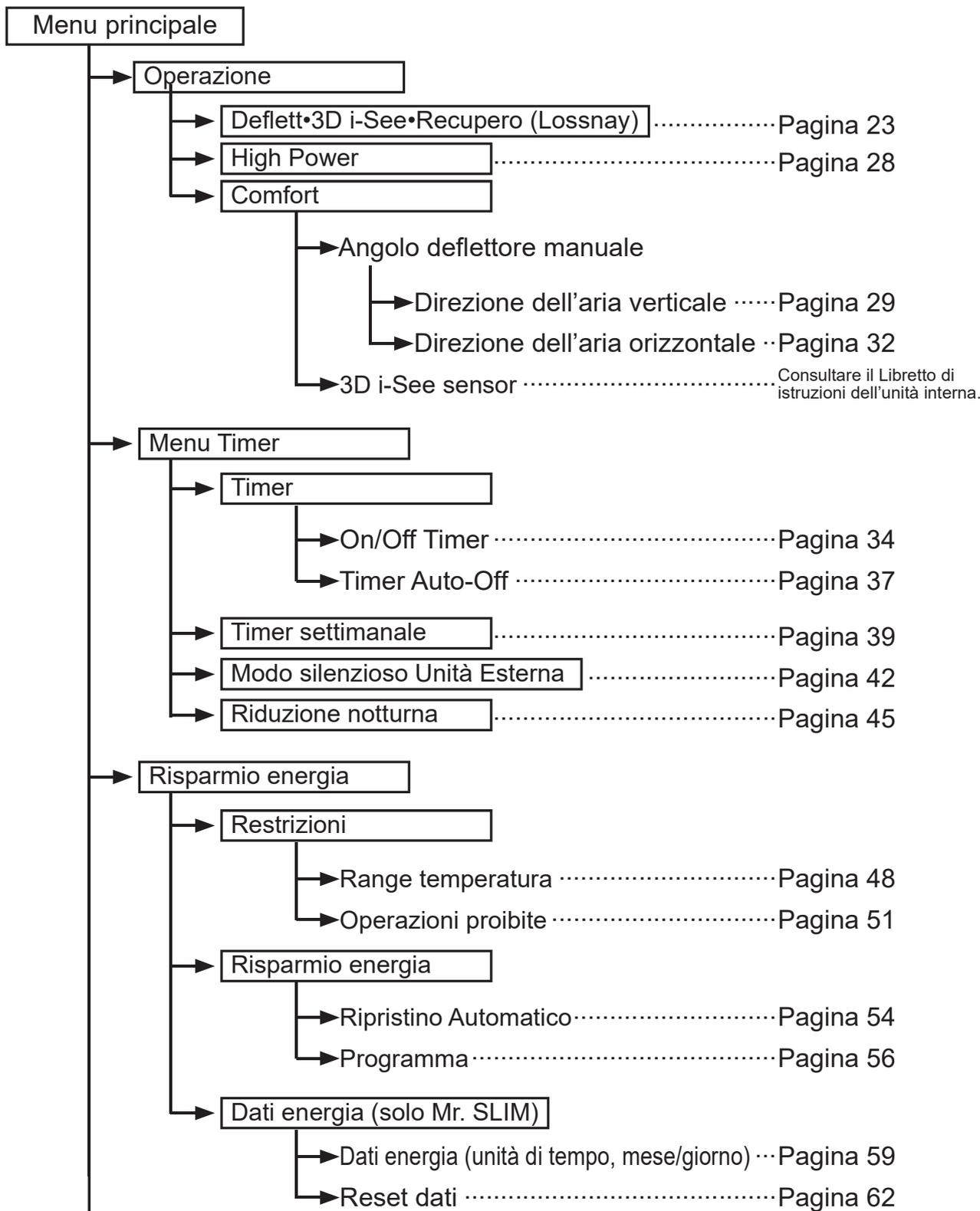
**㉔ Display errore**

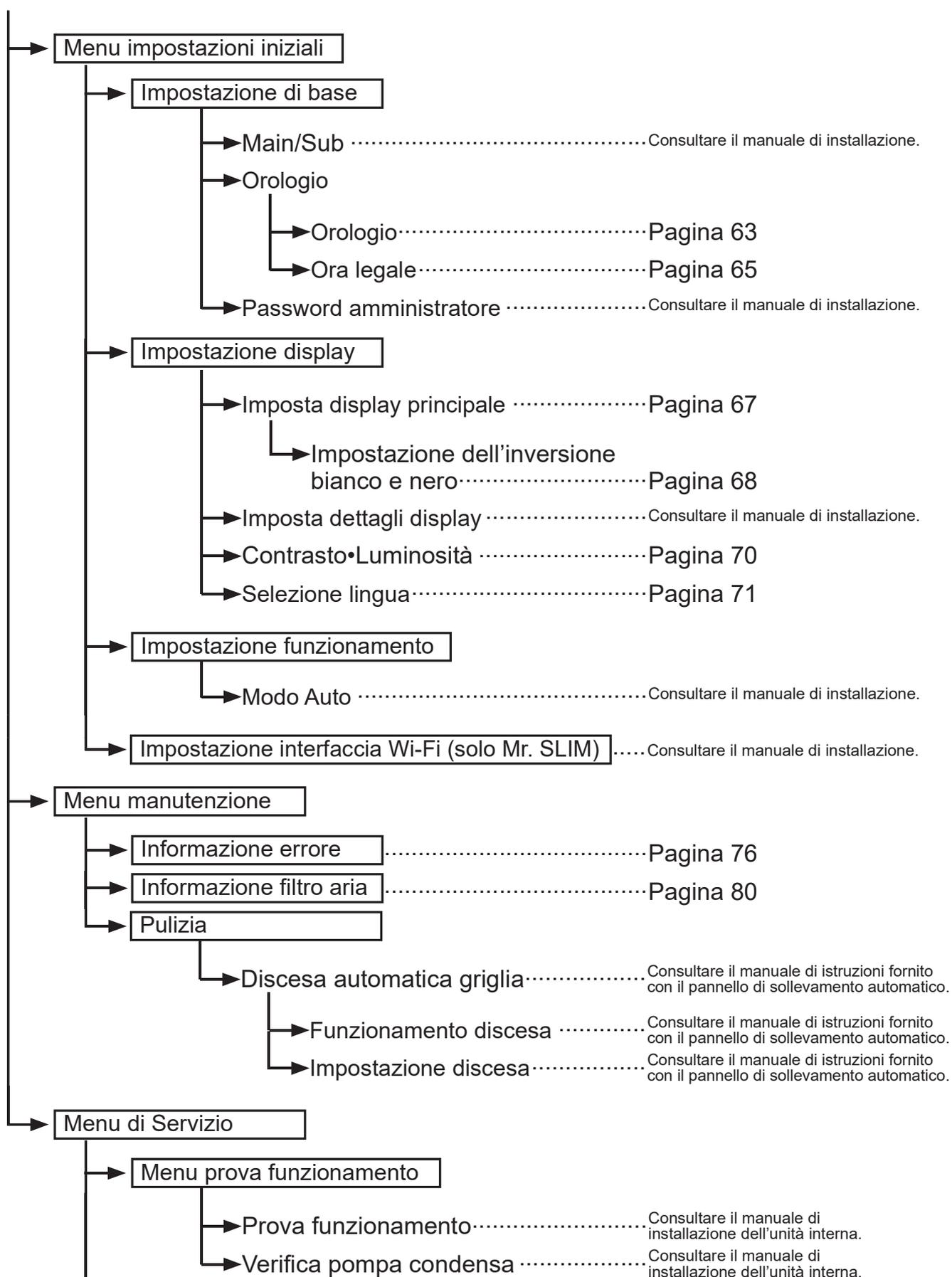
Appare un codice errore durante l'errore.  
\* Quando viene visualizzato un codice errore sul display principale, significa che si è verificato un errore, ma l'unità interna può continuare a funzionare. Se si verifica un errore, annotare il codice errore e consultare il proprio rivenditore.

La maggior parte delle impostazioni (eccetto ON/OFF, modalità, velocità del ventilatore, temperatura) possono essere eseguite dalla Menu principale (consultare to Pagina 22.)

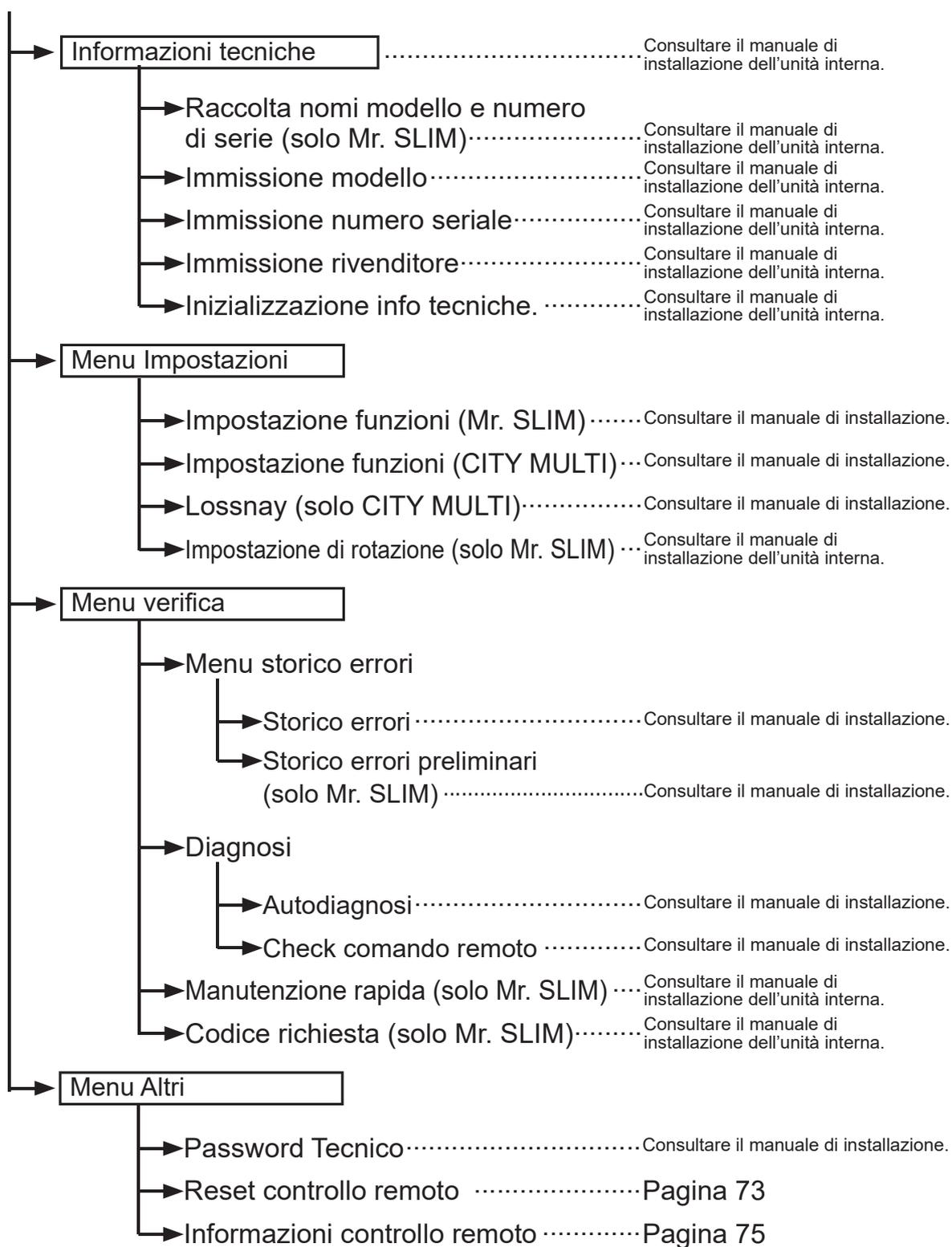
# Struttura del menu e icone

## Struttura del menu





# Struttura del menu e icone



Non tutte le funzioni sono disponibili sui modelli delle unità interne.

# Spiegazione icone

## Funzionamento dell'unità di controllo

Timer 

La tabella seguente riassume le icone quadrate utilizzate in questo manuale.

	<p>Per modificare le impostazioni, occorre inserire la password amministratore o manutenzione utente sulla schermata inserimento password. Nessuna impostazione può ignorare questo processo.</p> <div data-bbox="236 817 675 1093" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="252 1106 657 1216" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="703 826 1166 1155" data-label="List-Group"> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>F1</b> : premere per spostare il cursore a sinistra.</li> <li><b>F2</b> : premere per spostare il cursore a destra.</li> <li><b>F3</b> : premere per diminuire il valore di 1.</li> <li><b>F4</b> : premere per aumentare il valore di 1.</li> </ul> </div> <p>* Non è possibile effettuare modifiche senza aver inserito la password corretta.</p>	<div data-bbox="1299 658 1394 752" data-label="Image"> </div> <p>Indica che le impostazioni possono essere effettuate solo dal controllo remoto principale.</p>
		<p>Indica che le impostazioni possono essere modificate solo quando le unità sono in funzione.</p>
		<p>Indica che le impostazioni possono essere modificate solo quando le unità sono in modo Raffreddamento, Riscaldamento o Auto.</p> <p>Indica che le funzioni non sono disponibili quando i tasti sono bloccati o se il sistema è controllato in maniera centrale.</p>

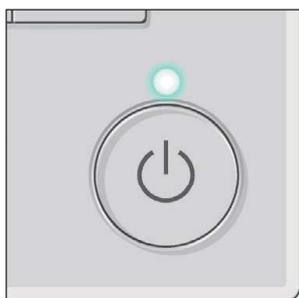
# Operazioni di base

## Alimentazione ON/OFF



Tasto di funzionamento

### ON

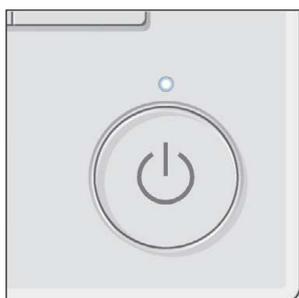


Premere il tasto **ON/OFF**.

La lampada ON/OFF sarà verde e si avvierà il funzionamento.

Se "Illumin. LED" è impostato su "No", la lampada ON/OFF non si accenderà.

### OFF



Premere di nuovo il tasto **ON/OFF**.

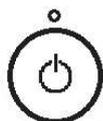
La lampada ON/OFF si spegne e si arresta il funzionamento.

# Configurazione modalità operativa, temperatura e velocità del ventilatore



Tasto di funzionamento

## Modalità operativa

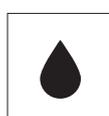


Ad ogni pressione del tasto **[F1]** si scorre tra le seguenti modalità operative.

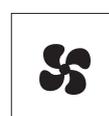
Selezionare la modalità operativa desiderata.



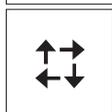
Raffreddamento



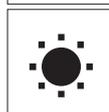
Deumidificatore



Ventilatore



Auto



Riscaldamento

- Le modalità operative non disponibili per i modelli delle unità interne collegate non appaiono sullo schermo.

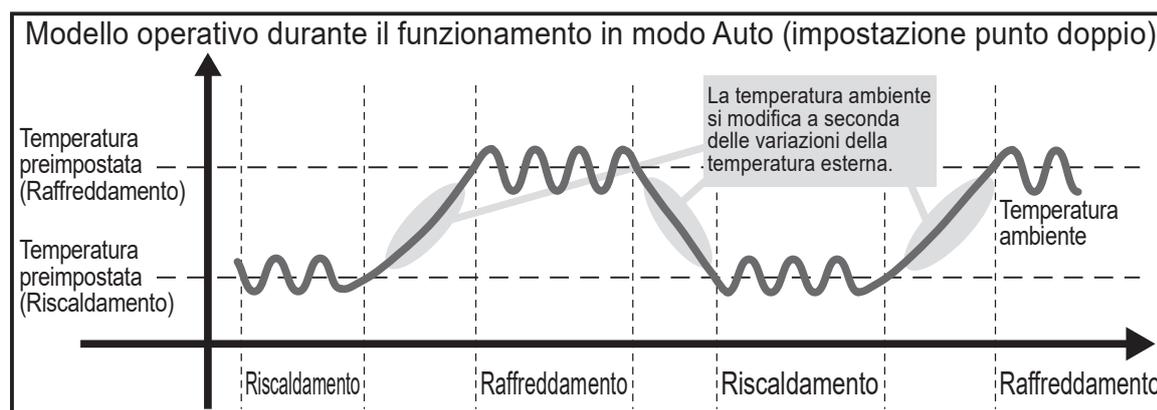
### Icona modalità lampeggiante e suo significato

L'icona modalità lampeggia quando le unità interne presenti nello stesso sistema di raffreddamento (collegato alla stessa unità esterna) sono già operative ma con modalità differente. In questo caso, il resto dell'unità nello stesso gruppo può essere azionata solo con la stessa modalità.

### <Modo Auto (impostazione punto doppio)>

Quando la modalità operativa è impostata su modo Auto (impostazione punto doppio), due temperature preimpostate (una per il raffreddamento e l'altra per il riscaldamento) possono essere impostate. A seconda della temperatura ambiente, l'unità interna funzionerà automaticamente in modo Raffreddamento o in modo Riscaldamento e manterrà la temperatura ambiente all'interno dell'intervallo di preselezione.

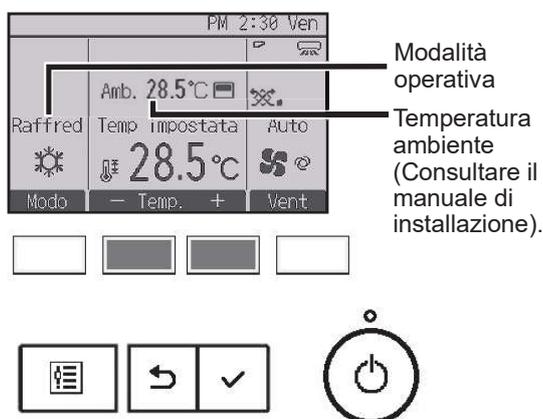
Il grafico seguente mostra il modello operativo dell'unità interna utilizzata in modo Auto (impostazione punto doppio).



# Operazioni di base

## Temperatura preimpostata

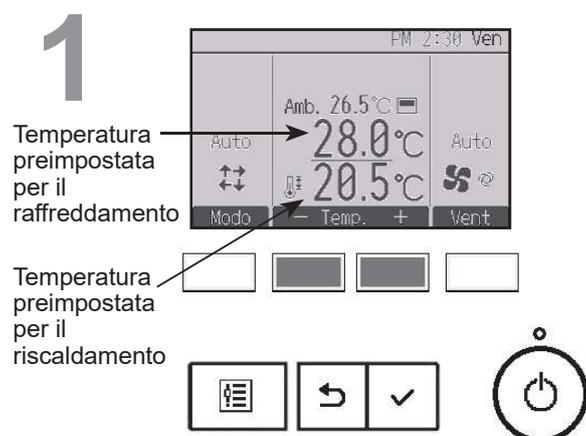
<Raffreddamento, Deumidificatore, Riscaldamento e Auto (impostazione punto singolo)>



Premere il tasto **[F2]** per diminuire la temperatura preimpostata e il tasto **[F3]** per aumentarla.

- Fare riferimento alla tabella a pagina 17 per il range di temperatura configurabile per le diverse modalità operative.
- Il range della temperatura preimpostato non può essere configurato per il funzionamento Ventilatore/Recupero.
- La temperatura preimpostata sarà visualizzata in incrementi di 0,5 o di 1 gradi centigradi o Fahrenheit, a seconda del modello di unità interna e dell'impostazione del modo dello schermo sul controllo remoto.

<Modo Auto (impostazione punto doppio)>

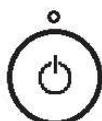


Appariranno le attuali temperature preimpostate. Premere il tasto **[F2]** o **[F3]** per visualizzare la schermata Impostazioni.

# 2

Temperatura preimpostata per il raffreddamento

Temperatura preimpostata per il riscaldamento



Premere il tasto [F1] o [F2] per spostare il cursore sull'impostazione della temperatura desiderata (raffreddamento o riscaldamento).

Premere il tasto [F3] per diminuire la temperatura selezionata e il tasto [F4] per aumentarla.

- Fare riferimento alla tabella seguente per il range di temperatura configurabile per le diverse modalità operative.
- Le impostazioni per le temperature preimpostate di raffreddamento e riscaldamento in modo Auto (impostazione punto doppio) vengono usate anche per i modi Raffreddamento/Deumidificatore e Riscaldamento.
- Le temperature preimpostate per il raffreddamento e il riscaldamento in modo Auto (impostazione punto doppio) devono soddisfare le seguenti condizioni:
  - La temperatura di raffreddamento preimpostata è superiore a quella della temperatura di riscaldamento preimpostata.
  - Il requisito per la differenza fra le temperature minime di raffreddamento e riscaldamento preimpostate (varia a seconda dei modelli di unità interne collegate) è soddisfatto.
  - Se le temperature sono impostate in modo da non soddisfare il requisito minimo della differenza di temperatura, entrambe le temperature preimpostate verranno automaticamente modificate entro i range di impostazione consentiti.

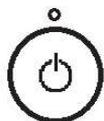
### Range della temperatura preimpostato configurabile

Modalità operativa	Range della temperatura preimpostato
Raffreddamento/Deumidificatore	19 ~ 30°C (67 ~ 87°F)
Riscaldamento	17 ~ 28°C (63 ~ 83°F)
Auto (Impostazione punto singolo)	19 ~ 28°C (67 ~ 83°F)
Auto (Impostazione punto doppio)	[Raffreddamento] Range di temperatura preimpostato per il modo Raffreddamento [Riscaldamento] Range di temperatura preimpostato per il modo Riscaldamento
Ventilatore/Recupero	Non impostabile

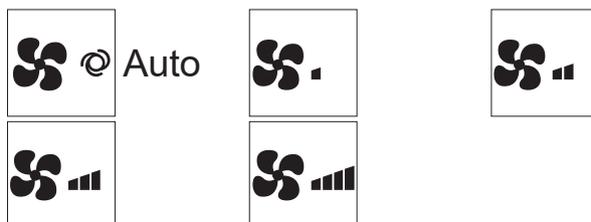
**Il range della temperatura configurabile varia secondo il modello delle unità interne.**

# Operazioni di base

## Velocità ventilatore



Ad ogni pressione del tasto **F4** si scorre tra le seguenti velocità del ventilatore.



- Le velocità del ventilatore disponibili dipendono dai modelli delle unità interne collegate.

# Navigazione all'interno del menu

## Elenco Menu principale

Menu principale	Voci di impostazione		Dettagli impostazione	Pagina
Operazione	Deflett•3D i-See• Recupero (Lossnay) (Deflett•Recupero (Lossnay))		Deflettore: Usato per impostare la direzione dell'aria verticale. Louver: Usato per impostare la direzione dell'aria orizzontale. 3D i-See sensor: Questa impostazione è disponibile soltanto per i condizionatori che supportano la funzione di impostazione facilitata del sensore di movimento della direzione dell'aria. Recupero: Usato per impostare la forza di recupero.	23
	High Power		Utilizzata per ottenere velocemente la temperatura ambiente desiderata. • Le unità possono essere azionate in modalità High Power non oltre i 30 minuti.	28
	Comfort	Angolo deflettore manuale	Direzione dell'aria verticale • Imposta la direzione del flusso d'aria verticale (deflettore) di ogni unità.	29
			Direzione dell'aria orizzontale • Imposta la direzione del flusso d'aria orizzontale (deflettore) di ogni unità.	32
Timer	Timer	On/Off Timer	Utilizzata per impostare i tempi di accensione/ spegnimento (On/Off). • L'orario può essere impostato con incrementi di 5 minuti. * Impostazione orologio richiesta.	34
		Timer Auto-Off	Utilizzato per impostare l'orario di autospegnimento (Auto-Off). • L'orario può essere impostato con un valore da 30 a 240 minuti con incrementi di 10 minuti.	37
	Timer settimanale		Utilizzato per impostare i tempi di accensione/ spegnimento settimanali (On/Off). • Sono disponibili fino a otto modelli operativi per giorno. • È possibile impostare due tipi di programma settimanale. * Impostazione orologio richiesta. * Non valido quando On/Off Timer è attivo. * Incrementi di 1°C	39
	Modo silenzioso Unità Esterna		Utilizzata per impostare i periodi di tempo in cui viene data priorità al funzionamento silenzioso delle unità esterne rispetto al controllo della temperatura. Impostare i tempi di Inizio/Fine per ogni giorno della settimana. • Selezionare il livello di silenziosità desiderato tra "Norm," "Medio," e "Silenzioso". * Impostazione orologio richiesta.	42
	Riduzione notturna		Utilizzata per impostare la riduzione notturna. • Selezionare "Si" per abilitare l'impostazione e "No" per disabilitarla. Possono essere impostati il range di temperatura e i tempi di inizio/fine. * Impostazione orologio richiesta. * Incrementi di 1°C	45

# Navigazione all'interno del menu

Menu principale	Voci di impostazione		Dettagli impostazione	Pagina
Risparmio energia	Restrizioni	Range temperatura	<p><b>Utilizzata per limitare il range della temperatura preimpostato.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Possono essere impostati range di temperatura differenti secondo le diverse modalità operative.</li> <li>* Incrementi di 1°C</li> </ul>	48
		Operazioni proibite	<p><b>Utilizzato per bloccare le funzioni selezionate.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le funzioni bloccate non possono essere azionate.</li> </ul>	51
	Risparmio energia	Ripristino Automatico	<p><b>Utilizzata per far sì che le unità operino alla temperatura preimpostata dopo aver funzionato in modalità Risparmio energia per un periodo di tempo specificato.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'orario può essere impostato ad un valore da 30 a 120 minuti con incrementi di 10 minuti.</li> <li>* Questa funzione non è valida quando i range di temperatura preimpostati sono limitati.</li> <li>* Incrementi di 1°C</li> </ul>	54
		Programma	<p><b>Imposta gli orari di inizio/fine per azionare le unità in modalità Risparmio energia per ogni giorno della settimana e impostare l'intervallo di risparmio energetico.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sono disponibili fino a quattro modelli operativi di risparmio energetico per giorno.</li> <li>• L'orario può essere impostato con incrementi di 5 minuti.</li> <li>• L'intervallo di risparmio energetico può essere impostato ad un valore da 0% e 50% a 90% con incrementi del 10%.</li> <li>* Impostazione orologio richiesta.</li> </ul>	56
	Dati energia (per unità di tempo, mese e giorno)		<p><b>Mostra l'energia consumata durante il funzionamento.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dati unità di tempo: È possibile visualizzare i dati dell'ultimo mese in unità di 30 minuti.</li> <li>• Dati per giorno/mese: I dati degli ultimi 14 mesi vengono visualizzati in unità per giorno e mese.</li> <li>* I dati possono essere eliminati.</li> <li>* I dati vengono ottenuti in base al consumo di energia stimato per lo stato in funzione.</li> </ul>	59
Impostazioni iniziali	Impostazione di base	Orologio	<p><b>Utilizzata per impostare l'ora corrente.</b></p>	63
		Ora legale	<p><b>Imposta l'ora legale.</b></p>	65
	Impostazione display	Display principale	<p><b>Utilizzata per passare tra le modalità "Completo" e "Base" per il Display Stato e il Display principale.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'impostazione predefinita è "Completo".</li> </ul>	67
		Impostazione dell'inversione bianco e nero	<p><b>Utilizzare per invertire i colori del display, trasformando lo sfondo bianco in nero e i caratteri neri in bianchi.</b></p>	68
		Contrasto• Luminosità	<p><b>Utilizzare per regolare il contrasto e la luminosità dello schermo.</b></p>	70
		Selezione lingua	<p><b>Utilizzata per selezionare la lingua desiderata.</b></p>	71

Menu principale	Voci di impostazione	Dettagli impostazione	Pagina
Servizio tecnico	Reset controllo remoto	Utilizzata per il reset del controllo remoto alle impostazioni di fabbrica.	73
	Informazioni controllo remoto	Utilizzata per visualizzare il nome del modello del controllo remoto, la versione software e il numero seriale.	75
Manutenzione	Informazione errore	Utilizzata per controllare le informazioni errore quando si verifica un errore. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Possono essere visualizzati codice errore, sorgente errore, indirizzo refrigerante, modello unità, numero di produzione, informazioni di contatto (numero telefonico del rivenditore).</li> <li>* Modello unità, numero di produzione, informazioni di contatto devono essere registrati in precedenza per poter essere visualizzati.</li> </ul>	76
	Informazione filtro aria	Utilizzata per controllare lo stato del filtro. <ul style="list-style-type: none"> <li>• È possibile eseguire il reset della segnalazione del filtro.</li> </ul>	80

## Limitazioni per l'unità di controllo secondaria



**Le seguenti impostazioni non possono essere eseguite dal telecomando secondario. Eseguire queste impostazioni dal telecomando principale. "Principale" è visualizzato nel titolo del Menu principale sul telecomando principale.**

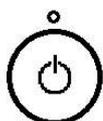
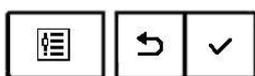
- Comfort
- Timer  
(On/Off Timer, Timer Auto-Off, Timer settimanale, Riduzione notturna, Modo silenzioso Unità Esterna)
- Risparmio energia  
(Ripristino Automatico, Programma)
- Dati energia (solo Mr. SLIM)
- Impostazione interfaccia Wi-Fi (solo Mr. SLIM)
- Manutenzione  
(Pulizia)
- Raccolta nomi modello e numero di serie (solo Mr. SLIM)
- Impostazione di rotazione (solo Mr. SLIM)
- Manutenzione rapida (solo Mr. SLIM)
- Codice richiesta (solo Mr. SLIM)
- Impostazione funzioni (Mr. SLIM)

# Navigazione all'interno del menu

## Navigazione all'interno del Menu principale

Tasto di funzionamento

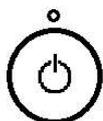
### Accesso al Menu principale



Premere il tasto **MENU** sul Display principale.

Appare il Menu principale.

### Selezione voce



Cursore

Premere **F2** per spostare il cursore a sinistra.

Premere **F3** per spostare il cursore a destra.

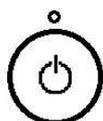
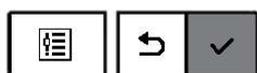
# Impostazioni funzione

Deflett•3D i-See•Recupero (Lossnay)

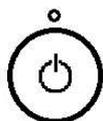
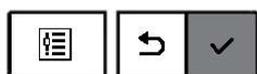
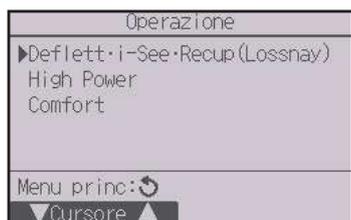


Tasto di funzionamento

## Accesso al menu



Selezionare “Operazione” dal Menu principale (consultare pagina 22) e premere il tasto **SCEGLI**.

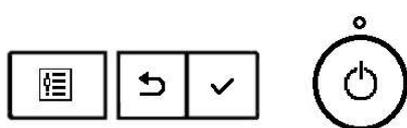
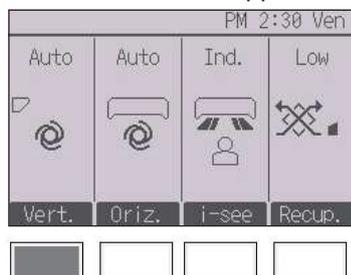


Selezionare “Deflett•i-See•Recup(Lossnay)” dal Menu operazione e premere il tasto **SCEGLI**.

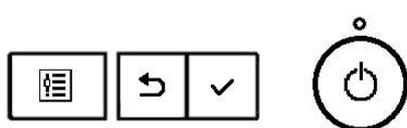
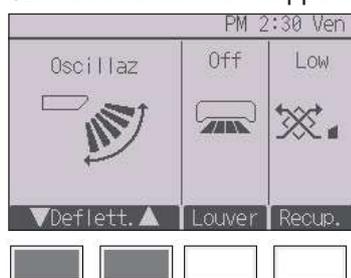
# Impostazioni funzione

## Impostazione deflettore (direzione dell'aria verticale)

<3D i-See sensor supportato>



<3D i-See sensor non supportato>



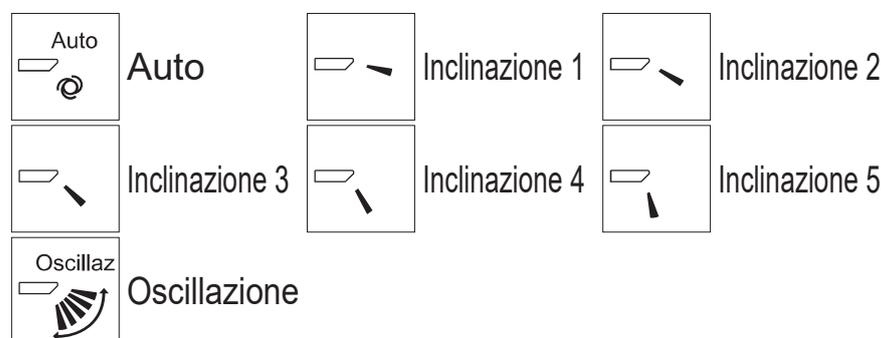
<3D i-See sensor supportato>

Premere il tasto **F1**.

<3D i-See sensor non supportato>

Premere il tasto **F1** o **F2**.

Premere il tasto come indicato in precedenza per scorrere tra le seguenti opzioni di impostazione.



Selezionare "Oscillaz" per spostare i deflettori su e giù automaticamente.

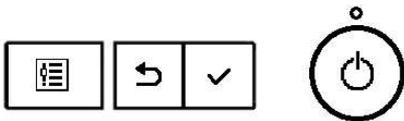
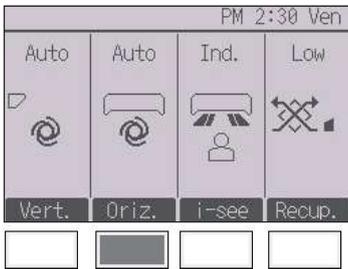
Se impostato da "Inclinaz 1" a "Inclinaz 5", il deflettore verrà posizionato all'inclinazione selezionata.

- **1h** sotto l'icona di impostazione del deflettore  
Questa icona appare quando il deflettore è impostato su da "Inclinaz 2" a "Inclinaz 5" durante il raffreddamento o la deumidificazione (secondo il modello).

L'icona scompare dopo un'ora e l'impostazione del deflettore cambierà automaticamente in "Inclinaz 1".

# Impostazione louver (direzione dell'aria orizzontale)

<3D i-See sensor supportato>



<3D i-See sensor supportato>

Premere il tasto **F2**.

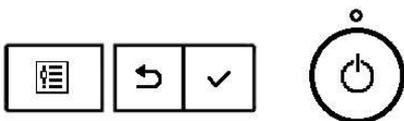
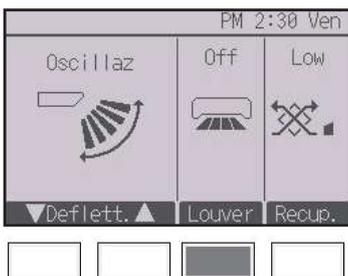
<3D i-See sensor non supportato>

Premere il tasto **F3**.

Quando la funzione di direzione dell'aria orizzontale è supportata, sono disponibili le seguenti opzioni di impostazione.



<3D i-See sensor non supportato>



Quando la funzione di louver è supportata, sono disponibili le seguenti opzioni di impostazione.



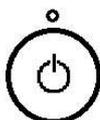
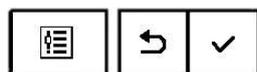
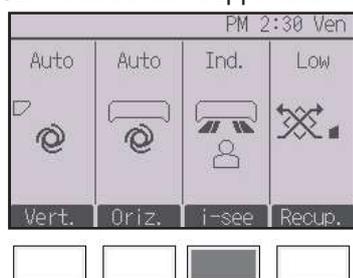
# Impostazioni funzione

## Impostazione 3D i-See sensor

Questa impostazione non è disponibile se la funzione del 3D i-See sensor non è supportata.

\* Consultare il libretto di istruzioni dell'unità interna per verificare se l'unità supporta la funzione o meno.

<3D i-See sensor supportato>

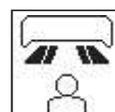


<3D i-See sensor supportato>

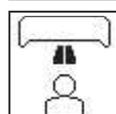
Premere il tasto **F3** per scorrere tra le seguenti opzioni di impostazione.



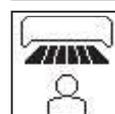
Off



Indiretto



Diretto



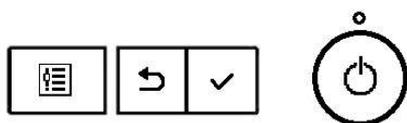
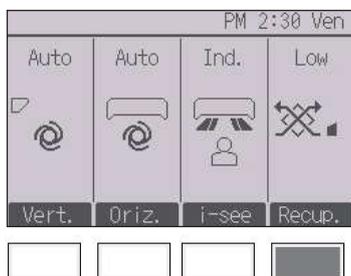
Area

Se impostate su “Indiretto”, “Diretto” o “Area”, le impostazioni di direzione dell’aria verticale e orizzontale saranno fissate su “Auto”.

## Impostazione recupero



<3D i-See sensor supportato>



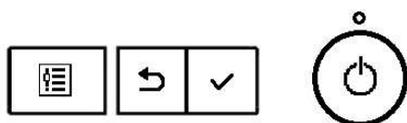
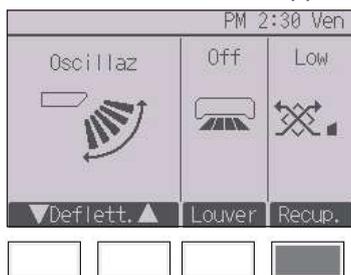
<3D i-See sensor supportato/non supportato>

Premere il tasto **F4** per scorrere tra le seguenti opzioni di impostazione.

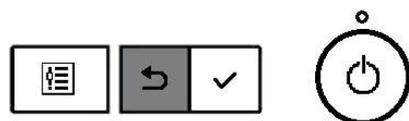


- Il ventilatore su alcuni modelli di unità interna può essere asservito con alcuni modelli di unità di recupero.

<3D i-See sensor non supportato>



## Ritorno al menu Operazione



Premere il tasto **INDIETRO** per tornare al Menu operazione.

# Impostazioni funzione

## High Power



### Descrizione funzione

La funzione operativa High Power permette alle unità di operare a capacità superiore al normale in modo che l'aria ambiente possa essere condizionata a una temperatura ottimale velocemente. Questa operazione durerà al massimo 30 minuti, quindi l'unità tornerà alla modalità operativa normale al termine dei 30 minuti o quando la temperatura ambiente raggiunge la temperatura preimpostata, se questo avviene prima. Le unità torneranno al funzionamento normale quando la modalità operativa o la velocità del ventilatore viene cambiata.

### Tasto di funzionamento

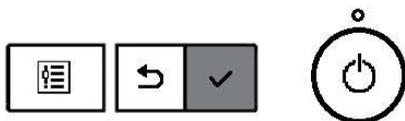
1



Selezionare "High Power" dal Menu Operazione durante le operazioni di Raffreddamento, Riscaldamento o Auto e premere il tasto **[SCEGLI]**.

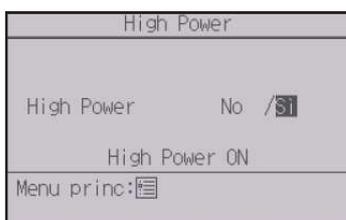
La funzione "High Power" è disponibile solo sui modelli che supportano tale funzione.

2



Muovere il cursore su "Si" con il tasto **[F3]** o **[F4]** e premere il tasto **[SCEGLI]**.

Viene visualizzata una schermata di conferma.



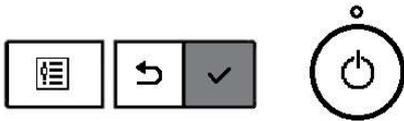
#### Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto **[MENU]**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **[INDIETRO]**

## Direzione dell'aria verticale

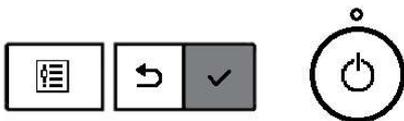
### Tasto di funzionamento

1



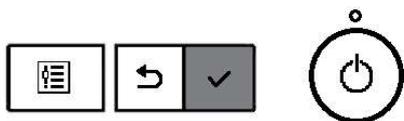
Selezionare “Comfort” dal Menu Operazione e premere il tasto **SCEGLI**.

2



Selezionare “Angolo deflett.manuale” con il tasto **F1** o **F2** e premere il tasto **SCEGLI**.

3

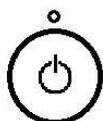
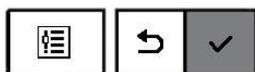


Selezionare “Verticale” con il tasto **F1** o **F2** e premere il tasto **SCEGLI**.

\* Questa schermata compare solo quando la funzione di direzione dell'aria orizzontale è supportata.

# Impostazioni funzione

4



Muovere il cursore su “Indiriz. Refr” o “No. Unità” con il tasto **[F1]** per selezionare.

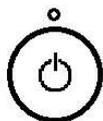
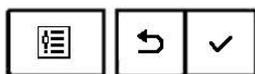
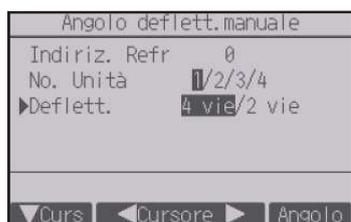
Selezionare l'indirizzo del refrigerante e il numero dell'unità per le unità i cui deflettori non sono fissati con il tasto **[F2]** o **[F3]**, quindi premere il tasto **[SCEGLI]**.

- Indirizzo refrigerante: Indirizzo refrigerante
- No. Unità: 1, 2, 3, 4

Premere il tasto **[F4]** per confermare l'unità.

La schermata a sinistra mostra un display campione su Mr. SLIM. Sulle unità CITY MULTI, viene visualizzato “Indir. M-NET” invece di “Indiriz. Refr” e non viene visualizzato “No. Unità”.

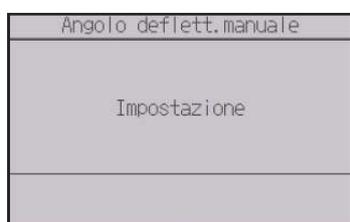
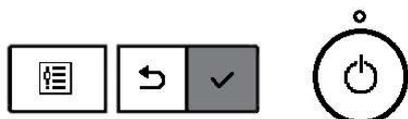
5



Selezionare “Deflett.” con il tasto **[F1]**.

Selezionare “4 vie” o “2 vie” con il tasto **[F2]** o **[F3]** e premere il tasto **[F4]**.

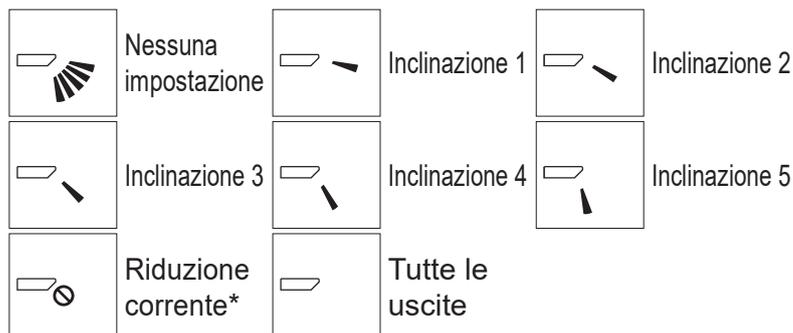
# 6



Appare l'impostazione corrente del deflettore.

Selezionare le uscite desiderate tra "1", "2", "3", "4" o "1, 2, 3, 4 (tutte le uscite)" con il tasto **F1** o **F2**.

Premere il tasto **F3** o **F4** per scorrere le seguenti opzioni e selezionare l'impostazione desiderata.



Premere il tasto **SCEGLI** per salvare le impostazioni. Appare una schermata a indicare che le informazioni di impostazione sono state trasmesse.

Le modifiche di impostazione verranno fatte all'uscita selezionata.

La schermata tornerà automaticamente a quella precedente al termine della trasmissione.

Eseguire le impostazioni per le altre uscite, seguendo la stessa procedura.

**Se tutte le uscite sono selezionate, verrà visualizzato la volta successiva in cui l'unità entra in funzione.**

### Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **INDIETRO**

#### \*Riduzione corrente

La modalità [Riduzione corrente] mantiene l'inclinazione del deflettore in posizione più orizzontale rispetto a quella dell'Inclinazione 1, in modo che il flusso dell'aria non sia orientato verso le persone.

Questa funzione può essere impostata per una sola uscita.

Questa funzione non può essere impostata nei modelli con due o tre uscite.

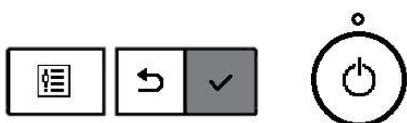
In modalità Riduzione corrente, il flusso dell'aria potrebbe causare lo scolorimento del soffitto.

# Impostazioni funzione

## Direzione dell'aria orizzontale

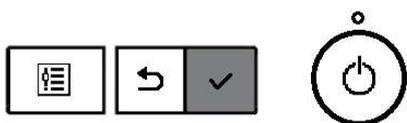
Tasto di funzionamento

1



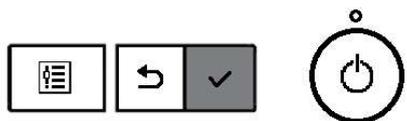
Selezionare “Comfort” dal Menu Operazione e premere il tasto **[SCEGLI]**.

2



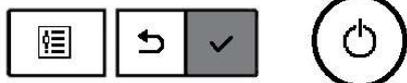
Selezionare “Angolo deflett.manuale” con il tasto **[F1]** o **[F2]** e premere il tasto **[SCEGLI]**.

3



Selezionare “Orizzontale” con il tasto **[F1]** o **[F2]** e premere il tasto **[SCEGLI]**.

# 4



Muovere il cursore su “Indiriz. Refr” o “No. Unità” con il tasto **[F1]** per selezionare.

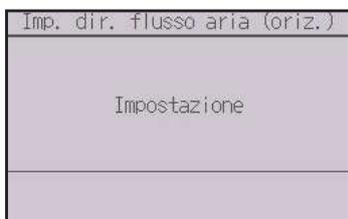
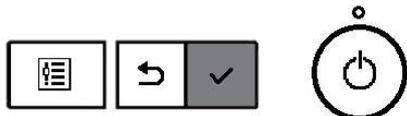
Selezionare l’indirizzo del refrigerante e il numero dell’unità per le unità i cui deflettori non sono fissati con il tasto **[F2]** o **[F3]**, quindi premere il tasto **[SCEGLI]**.

- Indirizzo refrigerante: Indirizzo refrigerante
- No. Unità: 1, 2, 3, 4

Premere il tasto **[F4]** per confermare l’unità.

La schermata a sinistra mostra un display campione su Mr. SLIM. Sulle unità CITY MULTI, viene visualizzato “Indir. M-NET” invece di “Indiriz. Refr” e non viene visualizzato “No. Unità”.

# 5



Selezionare le uscite desiderate tra “1”, “2”, “3”, “4” o “1, 2, 3, 4 (tutte le uscite)” con il tasto **[F1]** o **[F2]**.

Selezionare l’impostazione del flusso d’aria desiderata tra “Sinistra”, “Anteriore sinistra”, “Anteriore”, “Anteriore destra”, “Destra” oppure “Nessuna impostazione” con il tasto **[F3]** o **[F4]**.

Premere il tasto **[SCEGLI]** per salvare le impostazioni. Appare una schermata a indicare che le informazioni di impostazione sono state trasmesse.

La schermata tornerà automaticamente a quella precedente al termine della trasmissione.

Eseguire le impostazioni per le altre uscite, seguendo la stessa procedura.

\* Consultare il libretto di istruzioni dell’unità interna per ulteriori informazioni sulle due direzioni dell’aria.

### Navigazione all’interno delle schermate

- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **[INDIETRO]**

# Impostazioni funzione

## Timer (On/Off Timer)

Main

P

Tasto di funzionamento

1



Selezionare “Timer” dal Menu principale (consultare pagina 22) e premere il tasto **SCEGLI**.

### L'On/Off Timer non funziona nei seguenti casi:

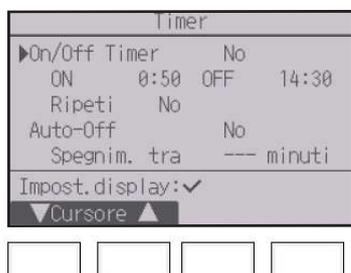
quando On/Off Timer è disabilitato, durante un errore, un controllo (nel Menu di servizio), l'esecuzione di una prova di funzionamento, la diagnosi del controllo remoto, quando l'orologio non è impostato, durante l'impostazione delle funzioni, quando il sistema è controllato in maniera centrale (quando l'operazione “On/Off” o l'operazione “Timer” dal controllo remoto locale non è consentita).

2



Muovere il cursore su “Timer” e premere il tasto **SCEGLI**.

3



Appare l'impostazione corrente.

Muovere il cursore su “On/Off Timer” e premere il tasto **SCEGLI**.

4



Appare la schermata di impostazione del timer.

Selezionare la voce desiderata con il tasto **F1** o **F2** tra “On/Off Timer”, “On”, “Off”, o “Ripetiz”.

5

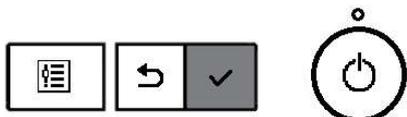


Cambiare l'impostazione con il tasto **F3** o **F4**.

- On/Off Timer: No (disabilita)/Si (abilita)
- On: Orario inizio operazione  
(configurabile con incrementi di 5 minuti)  
\* Tenere premuto il tasto per avanzare rapidamente.
- Off: Orario fine operazione  
(configurabile con incrementi di 5 minuti)  
\* Tenere premuto il tasto per avanzare rapidamente.
- Ripetiz: No (una volta)/Si (ripeti)

# Impostazioni funzione

6



Premere il tasto **[SCEGLI]** per salvare le impostazioni.

Viene visualizzata una schermata di conferma.

## Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto **[MENU]**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **[INDIETRO]**



 appare sul display Principale in modalità Completo quando On/Off Timer è abilitato.

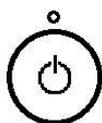
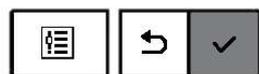
 appare quando il timer viene disabilitato dal sistema di controllo centralizzato.

# Timer (Timer Auto-Off)



## Tasto di funzionamento

1

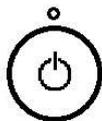
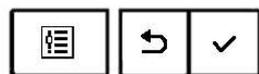


Attivare la schermata impostazione Timer.  
(consultare pagina 34).

Selezionare “Auto-Off” e premere il tasto **[SCEGLI]**.

**Il Timer Auto-Off non funziona nei seguenti casi:**  
quando il timer Auto-Off viene disabilitato, durante un errore, un controllo (nel Menu di servizio), l'esecuzione di una prova di funzionamento, la diagnosi del controllo remoto, durante l'impostazione delle funzioni, quando il sistema è controllato in maniera centrale (quando l'operazione On/Off o l'operazione Timer dal controllo remoto locale non è consentita).

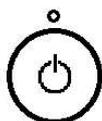
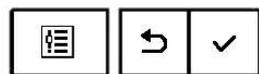
2



Appare l'impostazione corrente.

Muovere il cursore “Auto-Off” o “Spegnim. tra --- minuti” con il tasto **[F1]** o **[F2]**.

3

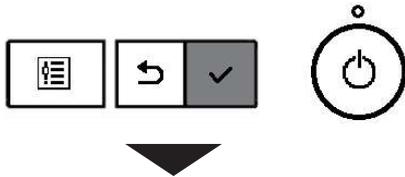


Cambiare l'impostazione con il tasto **[F3]** o **[F4]**.

- Auto-Off: No (disabilita)/Si (abilita)
- Spegnim. tra --- minuti: Impostazione del timer (l'intervallo configurabile è compreso tra 30 e 240 minuti con incrementi di 10 minuti).

# Impostazioni funzione

4



Premere il tasto **SCEGLI** per salvare le impostazioni.

Viene visualizzata una schermata di conferma.

## Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto **MENU**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **INDIETRO**



 appare sul display Principale in modalità Completo quando Timer Auto- Off è abilitato.

 appare quando il timer viene disabilitato dal sistema di controllo centralizzato.

## Tasto di funzionamento

1



Selezionare “Timer settimanale” dal Menu Timer e premere il tasto **SCEGLI**.

### Il Timer settimanale non funziona nei seguenti casi:

quando On/Off Timer è abilitato, quando il timer settimanale è disabilitato, durante un errore, un controllo (nel Menu di servizio), l'esecuzione di una prova di funzionamento, la diagnosi del controllo remoto, quando l'orologio non è impostato, durante l'impostazione delle funzioni, quando il sistema è controllato in maniera centrale (l'operazione On/Off, l'impostazione della temperatura o l'operazione timer dal controllo remoto locale non sono consentite).

2



Appare l'impostazione corrente.

Premere il tasto **F1** o **F2** per vedere le impostazioni per ogni giorno della settimana.

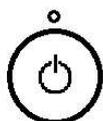
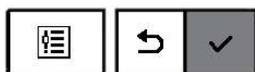
Premere il tasto **F3** per vedere le configurazioni da 5 a 8.

Premere il tasto **F4** per visualizzare lo stato dell'Impostazione 2.

Premere il tasto **SCEGLI** per andare alla schermata impostazione.

# Impostazioni funzione

3

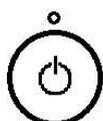
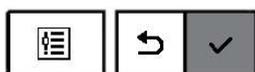


Appare la schermata delle impostazioni del timer settimanale.

Nell'impostazione "Azione" selezionare "1" per abilitare l'impostazione 1 del timer oppure selezionare "2" per abilitare l'impostazione 2 del timer con il tasto **[F3]** o **[F4]**. Quindi premere il tasto **[SCEGLI]**.

Per verificare i valori di impostazione del timer 1 o 2, spostare il cursore su "Impostazione" con il tasto **[F1]** o **[F2]** e selezionare "1" o "2" con il tasto **[F3]** o **[F4]**.

4



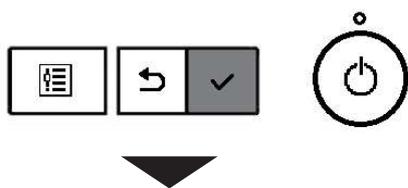
Appare la schermata delle impostazioni del timer settimanale e vengono visualizzate le impostazioni correnti.

Sono disponibili fino a otto modelli operativi per giorno.

Muovere il cursore al giorno desiderato con il tasto **[F1]** o **[F2]** e premere il tasto **[F3]** per selezionare. (è possibile selezionare più giorni).

Premere il tasto **[SCEGLI]**.

# 5



Appare la schermata di impostazione modello operativo.

Premere il tasto **[F1]** per spostare il cursore al numero del modello desiderato.

Spostare il cursore su ora, On/Off o temperatura con il tasto **[F2]**.

Cambiare le impostazioni con il tasto **[F3]** o **[F4]**.

- Ora: configurabile con incrementi di 5 minuti  
\* Tenere premuto il tasto per avanzare rapidamente.
- On/Off/Auto: Le impostazioni selezionabili dipendono dal modello di unità interna collegata. (Quando il modello Auto viene eseguito, il sistema funzionerà in modo Auto (impostazione punto doppio).)
- Temperatura: Il range di temperatura configurabile varia in base alle unità interne collegate. (incrementi di 1°C)  
Quando viene selezionato il modo Auto (impostazione punto doppio), possono essere impostate due temperature preimpostate. Se un modello operativo con un'impostazione singola di temperature preimpostate viene eseguito in modo "Auto" (impostazione punto doppio), la sua impostazione sarà utilizzata come impostazione temperatura di raffreddamento in modo "Raffreddamento".

Premere il tasto **[SCEGLI]** per salvare le impostazioni.

Viene visualizzata una schermata di conferma.

### Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare alla schermata di modifica impostazione/ selezione giorno della settimana ..... tasto **[SCEGLI]**
- Per tornare al Menu principale ..... tasto **[MENU]**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **[INDIETRO]**



appare sul display Principale in modalità Completo quando è presente l'impostazione del Timer settimanale per il giorno corrente.

L'icona non apparirà mentre On/Off timer è abilitato o il sistema è sotto controllo centralizzato (l'operazione timer dal controllo remoto locale non è consentita).

# Impostazioni funzione

## Modo silenzioso Unità Esterna

Main

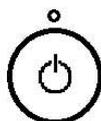
P

### Descrizione funzione

Questa funzione consente all'utente di impostare i periodi di tempo in cui viene data priorità al funzionamento silenzioso delle unità esterne rispetto al controllo della temperatura. Impostare l'ora di avvio e arresto della modalità silenziosa per ogni giorno della settimana. Selezionare il livello di silenziosità desiderato tra "Medio" e "Silenzioso".

### Tasto di funzionamento

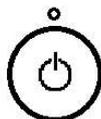
1



Selezionare "Modo silenzioso Unità Est." dal Menu Timer e premere il tasto **[SCEGLI]**.

La funzione "Modo silenzioso Unità Est." è disponibile solo sui modelli che supportano tale funzione.

2

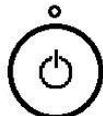
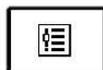
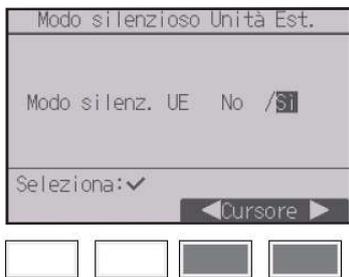


Appare l'impostazione corrente.

Premere il tasto **[F1]** o **[F2]** per vedere le impostazioni per ogni giorno della settimana.

Premere il tasto **[SCEGLI]** per andare alla schermata impostazione.

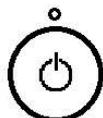
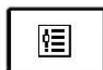
3



Appare la schermata per abilitare (Si) o disabilitare (No) la modalità silenziosa.

Per abilitare questa funzione, muovere il cursore su "Si" con il tasto **[F3]** o **[F4]** e premere il tasto **[SCEGLI]**.

4



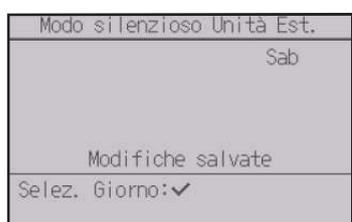
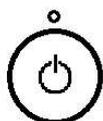
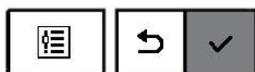
Appare la schermata Modo silenzioso Unità Esterna.

Muovere il cursore al giorno della settimana desiderato con il tasto **[F1]** o **[F2]** e premere il tasto **[F3]** per selezionare o modificare la selezione. (è possibile selezionare più giorni.)

Premere il tasto **[SCEGLI]**.

# Impostazioni funzione

5



Appare la schermata impostazione.

Spostare il cursore sulla voce desiderata fra Ora inizio, Ora fine o Livello silenziosità con il tasto **F1** o **F2**.

Cambiare le impostazioni con il tasto **F3** o **F4**.

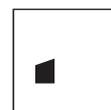
- Ora Inizio/Fine: configurabile con incrementi di 5 minuti  
\* Tenere premuto il tasto per avanzare rapidamente.
- Livello silenziosità: Normale, Medio, Silenzioso



Normale



Medio



Silenzioso

Premere il tasto **SCEGLI** per salvare le impostazioni. Viene visualizzata una schermata di conferma.

## Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare alla schermata di modifica impostazione/ selezione giorno della settimana ..... tasto **SCEGLI**
- Per tornare al Menu principale ..... tasto **MENU**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **INDIETRO**



appare sul display Principale in modalità Completo durante il modo silenzioso Unità esterna.

## Descrizione funzione

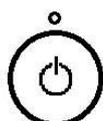
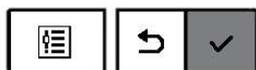
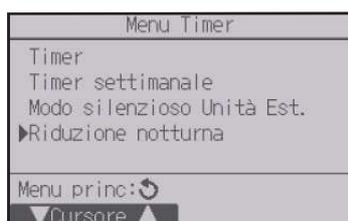
Questo comando avvia l'operazione di riscaldamento quando il gruppo oggetto controllo è arrestato e la temperatura ambiente scende sotto il limite inferiore di temperatura preimpostato. Inoltre, questo comando avvia l'operazione di raffreddamento quando il gruppo oggetto controllo è arrestato e la temperatura ambiente sale sopra il limite superiore di temperatura preimpostato.

La funzione Riduzione notturna non è disponibile se l'operazione e l'impostazione della temperatura sono eseguite dal controllo remoto.

La temperatura ambiente, se misurata dal sensore della temperatura di aspirazione del climatizzatore, potrebbe non essere registrata correttamente se il climatizzatore non è attivo e l'aria non è pulita. In questo caso, passare al sensore remoto (PAC-SE40TSA/PAC-SE41TS-E) o a un sensore di controllo remoto.

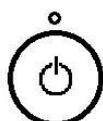
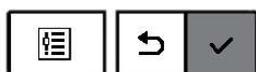
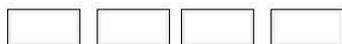
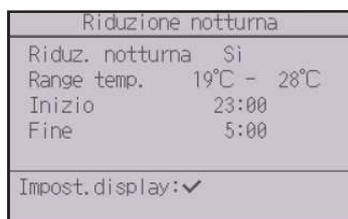
## Tasto di funzionamento

1



Selezionare "Riduzione notturna" dal Menu Timer e premere il tasto **SCEGLI**.

2

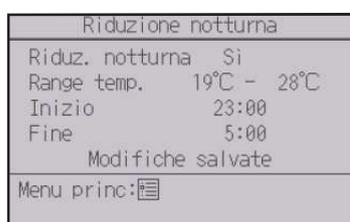
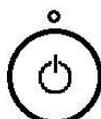
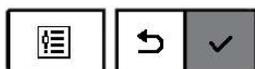


Appare l'impostazione corrente.

Premere il tasto **SCEGLI** per andare alla schermata impostazione.

# Impostazioni funzione

3



Spostare il cursore sulla voce desiderata tra Riduzione notturna No (disabilita)/Si (abilita), Range temperatura, Ora inizio o Ora fine con il tasto **F1** o **F2**.

Cambiare le impostazioni con il tasto **F3** o **F4**.

- Range temp.: Può essere impostato il limite di temperatura inferiore (per l'operazione di riscaldamento) e il limite temperatura superiore (per l'operazione di raffreddamento). La differenza di temperatura tra i limiti superiore e inferiore deve essere 4°C (8°F) o superiore. Il range di temperatura configurabile varia in base alle unità interne collegate.
  - \* Incrementi di 1°C
- Ora Inizio/Fine: configurabile con incrementi di 5 minuti
  - \* Tenere premuto il tasto per avanzare rapidamente.

Premere il tasto **SCEGLI** per salvare le impostazioni. Viene visualizzata una schermata di conferma.

## Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto **MENU**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **INDIETRO**



 appare sul display Principale in modalità Completo quando la funzione Riduzione notturna è abilitata.

 appare quando il timer viene disabilitato dal sistema di controllo centralizzato.

**La Riduzione notturna non funziona nei seguenti casi:**

quando l'unità è operativa, quando la Riduzione notturna è disabilitata, durante un errore, un controllo (nel Menu di servizio), l'esecuzione di una prova di funzionamento, la diagnosi del controllo remoto, quando l'orologio non è impostato, durante l'impostazione delle funzioni, quando il sistema è controllato in maniera centrale (l'operazione On/Off, l'impostazione della temperatura o l'operazione timer dal controllo remoto locale non sono consentite).

# Impostazioni funzione

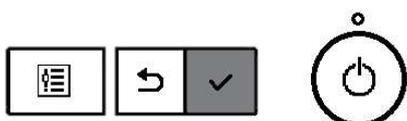
## Restrizioni



Impostare la limitazione del range di temperatura

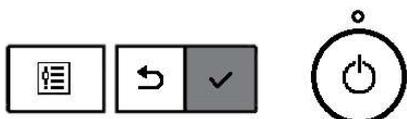
Tasto di funzionamento

1



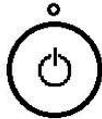
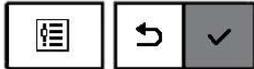
Selezionare “Risparmio energia” dal Menu principale (consultare pagina 22) e premere il tasto **SCEGLI**.

2



Muovere il cursore su “Restrizioni” con il tasto **F1** o **F2** e premere il tasto **SCEGLI**.

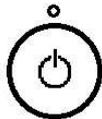
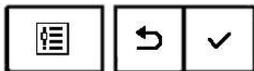
3



Appare l'impostazione corrente.

Muovere il cursore su "Range temp." con il tasto **F1** o **F2** e premere il tasto **SCEGLI**.

4

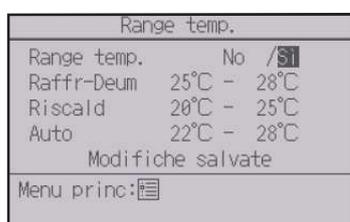
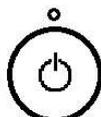
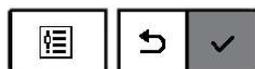


Appare la schermata per impostare l'intervallo di temperatura.

Con il tasto **F1** spostare il cursore sulla voce desiderata tra "Range temp.", "Raffr-Deum", "Riscald" o "Auto".

# Impostazioni funzione

5



Cambiare le impostazioni con il tasto **[F3]** o **[F4]**.

- Range temp.: No (illimitato) o Si (limitato)
- Raffr-Deum: Limite di temperatura superiore e inferiore (incrementi di 1°C)
- Riscald: Limite di temperatura superiore e inferiore (incrementi di 1°C)
- Auto: Limite di temperatura superiore e inferiore (incrementi di 1°C)

Intervalli impostazione temperatura

Modalità		Limite inferiore	Limite superiore
Raffr-Deum	*1 *3	19 ~ 30°C (67 ~ 87°F)	30 ~ 19°C (87 ~ 67°F)
Riscaldamento	*2 *3	17 ~ 28°C (63 ~ 83°F)	28 ~ 17°C (83 ~ 63°F)
Auto	*4	19 ~ 28°C (67 ~ 83°F)	28 ~ 19°C (83 ~ 67°F)

\* L'intervallo configurabile varia secondo l'unità collegata.

\*1 Possono essere impostati range di temperatura per le modalità Raffreddamento, Deumidificatore e Auto (impostazione punto doppio).

\*2 Possono essere impostati range di temperatura per le modalità Riscaldamento e Auto (impostazione punto doppio).

\*3 I range di temperatura per le modalità Riscaldamento, Raffreddamento e Deumidificatore devono soddisfare le seguenti condizioni:

- Limite superiore per il raffreddamento - limite superiore per il riscaldamento  $\geq$  Differenza temperatura minima (varia in base al modello dell'unità interna)
- Limite inferiore per il raffreddamento - limite inferiore per il riscaldamento  $\geq$  Differenza temperatura minima (varia in base al modello dell'unità interna)

\*4 Può essere impostato il range di temperatura per il modo Auto (impostazione punto singolo).

Premere il tasto **[SCEGLI]** per salvare le impostazioni. Viene visualizzata una schermata di conferma.

## Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto **[MENU]**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **[INDIETRO]**



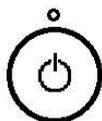
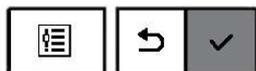
 appare sul display Principale in modalità Completo quando il range di temperature è limitato.

## Funzione Operazioni proibite

Tasto di funzionamento

Per abilitare la funzione Operazioni proibite, impostare la voce "Operaz. proibite" su "Si".

1

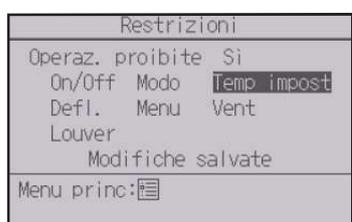
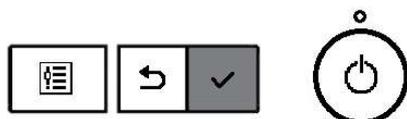


Attivare la schermata impostazione Restrizioni.  
(consultare pagina 48).

Muovere il cursore su "Operaz. proibite" e premere il  
tasto **SCEGLI**.

# Impostazioni funzione

2



Appare la schermata per le impostazioni della funzione Operazioni proibite.

Con il tasto **[F1]** o **[F2]** spostare il cursore sulla voce desiderata tra “Operaz. proibite”, “Ambiente”, “On/Off”, “Modo”, “Temp impost”, “Menu”, “Vent”, “Louver” o “Defl.”.

Cambiare le impostazioni con il tasto **[F3]** o **[F4]**.

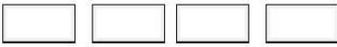
- Operaz. proibite: No (disabilita)/Si (abilita)
  - Ambiente: “Indiv.” o “Hotel”
  - On/Off: Operazione On/Off
  - Modo: Impostazione modalità operativa
  - Temp impost: Impostazione temperatura preimpostata
  - Defl.: Impostazione del deflettore
  - Menu: Impostazione menu
  - Vent: Impostazione velocità ventilatore
  - Louver: Impostazione del louver
- “-” / “Bloccato”

Quando viene selezionato “Hotel” come impostazione “Ambiente”, le seguenti operazioni verranno automaticamente bloccate: Modo, Deflettore, Menu e Louver.

Premere il tasto **[SCEGLI]** per salvare le impostazioni. Viene visualizzata una schermata di conferma.

## Navigazione all’interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto **[MENU]**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **[INDIETRO]**



 appare sul display Principale in modalità Completo quando l'impostazione funzione Operazioni proibite è abilitata.

La guida operativa che corrisponde alla funzione bloccata verrà impedita.

Per visualizzare il menu principale se l'impostazione del menu è bloccata, tenere premuto il tasto **MENU** per dieci o più secondi. Immettere la password amministratore nella schermata di inserimento password.

# Impostazioni funzione

## Risparmio energia

Main

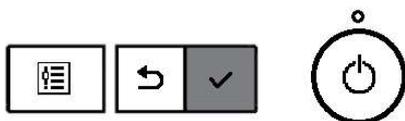
P

### Ritorno automatico alla temperatura preimpostata

Dopo aver abilitato la funzione Ripristino Automatico, se viene modificata la modalità operativa o viene eseguita l'operazione ON/OFF tramite questo controllo remoto, la temperatura impostata torna automaticamente a quella richiesta indipendentemente dall'orario impostato.

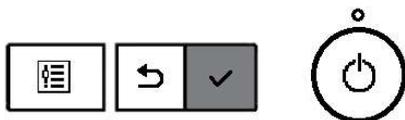
#### Tasto di funzionamento

1



Selezionare "Risparmio energia" dl menu Risparmio energia, quindi premere il tasto **[SCEGLI]**.

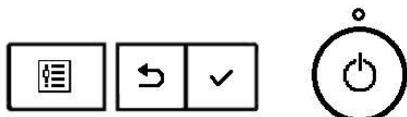
2



Appare l'impostazione corrente.

Muovere il cursore su "Riprist. Autom." con il tasto **[F1]** o **[F2]** e premere il tasto **[SCEGLI]**.

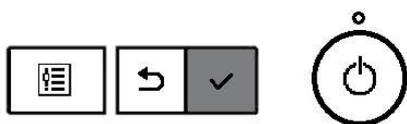
3



Appare la schermata delle impostazioni per il ripristino automatico alla temperatura preimpostata.

Spostare il cursore sulla voce desiderata fra “Riprist. Autom.”, “Raffr” o “Risc” con il tasto **[F1]** o **[F2]**.

4



Cambiare le impostazioni con il tasto **[F3]** o **[F4]**.

- Riprist. Autom.: No (disabilita)/Si (abilita)
- Raffr: Il range di impostazione del timer è compreso tra 30 e 120 minuti con incrementi di 10 minuti. Il range di impostazione della temperatura è compreso tra 19 e 30°C (tra 67 e 87°F). (incrementi di 1°C).
- Risc: Il range di impostazione del timer è compreso tra 30 e 120 minuti con incrementi di 10 minuti. Il range di impostazione della temperatura è compreso tra 17 e 28°C (tra 63 e 83°F). (incrementi di 1°C).

Premere il tasto **[SCEGLI]** per salvare le impostazioni. “Raffr” include le modalità “Deumid” e “Auto Raffred” e “Risc” include la modalità “Auto Riscald”.

Appare la schermata per impostare la voce selezionata.

#### Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto **[MENU]**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **[INDIETRO]**

Le impostazioni della temperatura preimpostata o del timer non saranno effettive quando il range della temperatura viene limitato e quando il sistema è controllato in maniera centrale (quando l'impostazione del range della temperatura dal controllo locale non è consentita). Quando il sistema è controllato in maniera centrale (quando l'operazione timer dal controllo remoto locale non è consentita), solo l'impostazione timer non sarà effettiva.

# Impostazioni funzione

## Risparmio energia

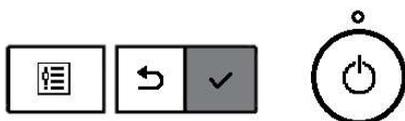
Main

P

### Impostazione del programma operativo Risparmio energia

#### Tasto di funzionamento

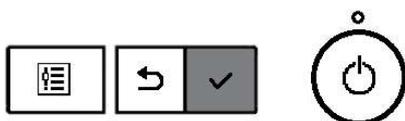
1



Attivare la schermata “Risparmio energia”.  
(consultare pagina 54).

Muovere il cursore su “Programma” e premere il tasto **SCEGLI**.

2

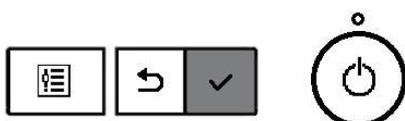
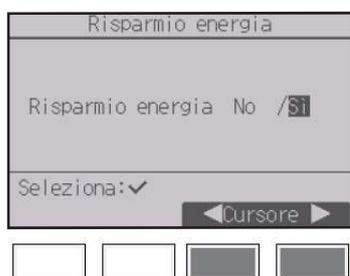


Appare la schermata con il programma.

Premere il tasto **F1** o **F2** per vedere le impostazioni per ogni giorno della settimana.

Premere il tasto **SCEGLI** per andare alla schermata impostazione.

3

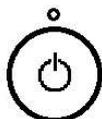
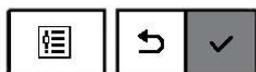


Appare la schermata per abilitare (Si) o disabilitare (No) il programma operativo Risparmio energia.

Selezionare “No” o “Si” con il tasto **F3** o **F4**.

Premere il tasto **SCEGLI** per tornare alla schermata di modifica impostazione/selezione giorno della settimana.

# 4



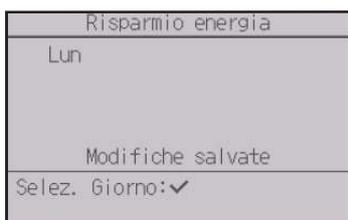
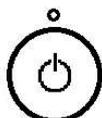
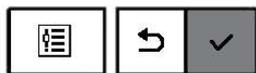
Appare la schermata di modifica impostazione/ selezione giorno della settimana.

Sono disponibili fino a quattro modelli operativi per giorno.

Muovere il cursore al giorno desiderato con il tasto **F1** o **F2** e premere il tasto **F3** per selezionare. (è possibile selezionare più giorni.)

Premere il tasto **SCEGLI** per andare alla schermata di impostazione modello.

# 5



Appare la schermata di impostazione modello.

Premere il tasto **F1** per spostare il cursore al numero del modello desiderato.

Con il tasto **F2** spostare il cursore sulla voce desiderata fra ora inizio, ora fine o intervallo di risparmio energetico (in questo stesso ordine da sinistra).

Cambiare le impostazioni con il tasto **F3** o **F4**.

- Ora Inizio/Fine: configurabile con incrementi di 5 minuti
  - \* Tenere premuto il tasto per avanzare rapidamente.
- Intervallo di risparmio energetico: L'intervallo di impostazione va da 0% e 50 a 90% con incrementi del 10%.

Premere il tasto **SCEGLI** per salvare le impostazioni. Viene visualizzata una schermata di conferma.

Quanto inferiore è il valore, tanto maggiore sarà il risparmio energetico.

# Impostazioni funzione



 appare sul display Principale in modalità Completo quando l'unità è azionata in modo Risparmio energia.

## Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare alla schermata di modifica impostazione/ selezione giorno della settimana ..... tasto **SCEGLI**
- Per tornare al Menu principale ..... tasto **MENU**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **INDIETRO**

## Visualizza dati energia (per unità di tempo, mese e giorno)

Viene mostrato il consumo di energia per unità di tempo (per un mese) o per mese/giorno (14 mesi).

### Tasto di funzionamento

1



Attivare la schermata “Risparmio energia”.  
(consultare pagina 54).

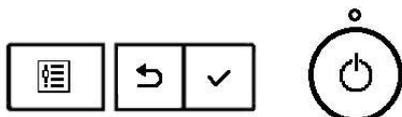
Muovere il cursore su “Dati energia” e premere il  
tasto **SCEGLI**.

2



Selezionare “Unità di tempo” oppure “Mese/Giorno”  
con il tasto **F1** o **F2**, e premere il tasto **SCEGLI**.

# Impostazioni funzione



## [Dati unità di tempo]

Mostra il consumo di energia negli ultimi 31 giorni incluso il giorno in corso. (Mostrato su sei schermate.)

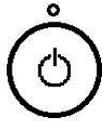
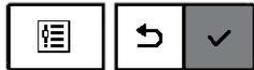
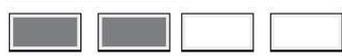
- Per selezionare una data: Pulsante **F1** o **F2**
- Per sfogliare le pagine: Pulsante **F3** o **F4**

- \* Il simbolo “-” comparirà quando di dati sul consumo dell’energia non vengono raccolti adeguatamente.
- \* Se è stata interrotta l’alimentazione al momento della raccolta dei dati, quest’ultima non avverrà, ma i dati non raccolti saranno inclusi in una lettura successiva.

### Navigazione all’interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto **MENU**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **INDIETRO**

Controllo energia			
▶2021-	1	123456.7kWh	1/3
2020-	12	123456.7kWh	
2020-	11	123456.7kWh	
2020-	10	123456.7kWh	
2020-	9	123456.7kWh	



Controllo energia			
2021-	1	123456.7kWh	1/4
31	1234.5kWh	27	1234.5kWh
30	1234.5kWh	26	1234.5kWh
29	1234.5kWh	25	1234.5kWh
28	1234.5kWh	24	1234.5kWh

### [Dati mensili/Dati giornalieri]

Mostra il consumo di energia negli ultimi 14 mesi, incluso il mese corrente.

Selezionare il mese con il tasto **[F1]** o **[F2]** sulla schermata di visualizzazione dei dati mensili (mostrati su tre schermate) e premere il tasto **[SCEGLI]** per passare alla schermata di visualizzazione dei dati giornalieri (mostrati su quattro schermate) del mese corrispondente.

Premere il tasto **[INDIETRO]** sulla schermata di visualizzazione dei dati giornalieri per tornare alla schermata dei dati mensili del mese corrispondente.

\* I dati mensili non saranno visualizzati se l'alimentazione è stata interrotta nel mese corrispondente..

#### Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto **[MENU]**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **[INDIETRO]**

- Il consumo di energia viene stimato in base allo stato operativo e può variare dalla quantità reale.
- Il consumo di energia delle parti opzionali come l'aspiratore della polvere elettrico non è incluso.
- Quando dei condizionatori multipli (sistemi refrigeranti multipli) sono controllati da una singola unità di controllo remoto, verrà mostrata la somma dei consumi di energia di tutti i condizionatori collegati.

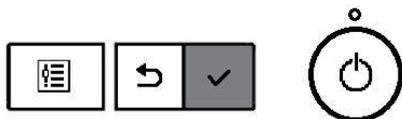
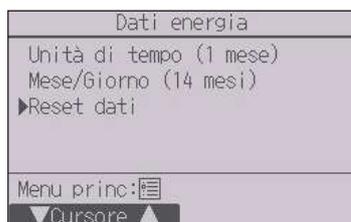
# Impostazioni funzione

## Reset dati energia

I dati consumo di energia (per unità di tempo, mese e giorno) sono inizializzati.

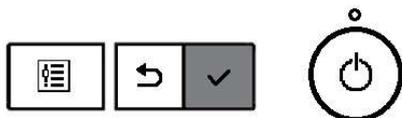
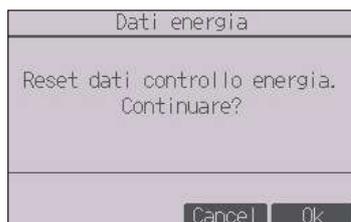
### Tasto di funzionamento

1



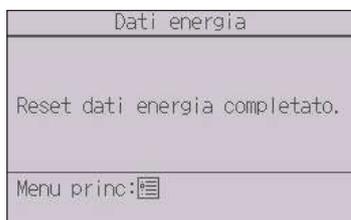
Selezionare "Reset dati" nel menu Dati energia e premere il tasto **SCEGLI**.

2



Immettere la password amministratore nella schermata di inserimento password e premere il tasto **SCEGLI**.

Premere il tasto **F4** per eseguire il reset dei dati energia.



## Tasto di funzionamento

### 1



Selezionare “Impostazioni iniziali” dal Menu principale (consultare pagina 22) e premere il tasto **SCEGLI**.

#### Impostazione orologio richiesta prima di eseguire queste impostazioni.

- On/Off Timer
- Timer settimanale
- Modo silenzioso Unità Esterna
- Risparmio energia
- Riduzione notturna

Se un determinato sistema non è dotato di controller di sistema, l'orologio non viene regolato automaticamente.

In questo caso, correggere periodicamente l'ora.

### 2



Muovere il cursore su “Impostazione di base” con il tasto **F1** o **F2** e premere il tasto **SCEGLI**.

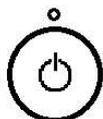
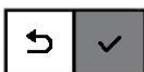
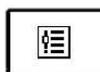
### 3



Selezionare “Orologio” con il tasto **F1** o **F2** e premere il tasto **SCEGLI**.

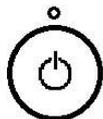
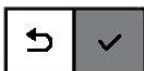
# Impostazioni funzione

4



Muovere il cursore su “Orologio” con il tasto **F1** o **F2** e premere il tasto **SCEGLI**.

5



Spostare il cursore sulla voce desiderata fra anno, mese, data, ora o minuto con il tasto **F1** o **F2**.

Aumentare o diminuire il valore della voce selezionata con il tasto **F3** o **F4** e premere il tasto **SCEGLI**.

Viene visualizzata una schermata di conferma.

## Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto **MENU**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **INDIETRO**

## Descrizione funzione

È possibile impostare l'ora di inizio/fine dell'ora legale. La funzione ora legale viene attivata in base ai valori di impostazione.

- Se un determinato sistema è dotato di controller di sistema, disabilitare questa impostazione per mantenere l'ora corretta.
- All'inizio e alla fine dell'ora legale, il timer potrebbe entrare in funzione due volte o nessuna.
- Questa funzione non è operativa se l'orologio non è impostato.

## Tasto di funzionamento

**1**



Selezionare “Orologio” dal menu Impostazione di base, quindi premere il tasto **SCEGLI**.

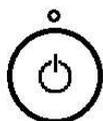
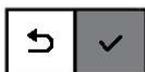
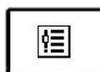
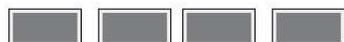
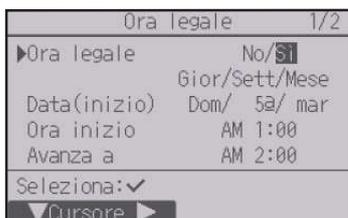
**2**



Muovere il cursore su “Ora legale” con il tasto **F1** o **F2** e premere il tasto **SCEGLI**.

# Impostazioni funzione

3



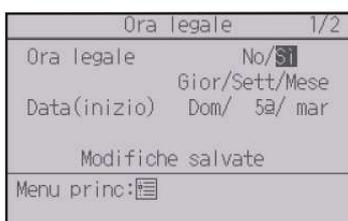
Spostare il cursore sulle voci successive con il tasto **[F1]** per configurare le impostazioni.

- Ora legale  
Selezionare “No” (disabilita) o “Sì” (abilita) con il tasto **[F2]**. L'impostazione predefinita è “No”.
- Data(inizio)\*1  
Impostare il giorno della settimana, il numero di settimana e il mese con il tasto **[F3]** o **[F4]**. L'impostazione predefinita è “Dom/5<sup>a</sup>/mar”.
- Ora inizio  
Impostare l'ora di inizio dell'ora legale con il tasto **[F3]** o **[F4]**.
- Avanza a  
Impostare l'ora alla quale spostare avanti l'orologio dall'ora iniziale indicata sopra con il tasto **[F3]** o **[F4]**.
- Data(fine)\*1 (2a pagina)  
Impostare il giorno della settimana, il numero di settimana e il mese con il tasto **[F3]** o **[F4]**. L'impostazione predefinita è “Dom/5<sup>a</sup>/ott”.
- Ora fine (2a pagina)  
Impostare l'ora di fine dell'ora legale con il tasto **[F3]** o **[F4]**.
- Ritorna a (2a pagina)  
Impostare l'ora alla quale spostare indietro l'orologio dall'ora di fine indicata sopra con il tasto **[F3]** o **[F4]**.

\*1 Se si seleziona “5<sup>a</sup>” come numero di settimana, ma la 5<sup>a</sup> settimana non esiste nel mese selezionato, l'impostazione valida sarà “4<sup>a</sup>”.

Premere il tasto **[SCEGLI]** per salvare le impostazioni.

Viene visualizzata una schermata di conferma.



## Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto **[MENU]**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **[INDIETRO]**

# Imposta display principale



## Tasto di funzionamento

1



Selezionare “Impostazione display” dal Menu impostazioni iniziali e premere il tasto **[SCEGLI]**.

2



Muovere il cursore su “Imposta display principale” con il tasto **[F1]** o **[F2]** e premere il tasto **[SCEGLI]**.

3



Selezionare “Completo” o “Base” (consultare pagina 8) con il tasto **[F3]** o **[F4]** e premere il tasto **[SCEGLI]**.

Viene visualizzata una schermata di conferma.

### Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto **[MENU]**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **[INDIETRO]**

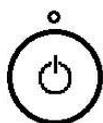
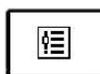
# Impostazioni funzione

## Impostazione dell'inversione bianco e nero



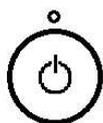
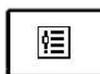
### Tasto di funzionamento

1



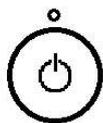
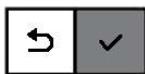
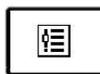
Selezionare “Impostazione display” dal Menu impostazioni iniziali e premere il tasto **SCEGLI**.

2



Muovere il cursore su “Imposta display principale” con il tasto **F1** o **F2** e premere il tasto **SCEGLI**.

3



Selezionare “Inversione B/N” con il tasto **F1** o **F2** e selezionare la modalità display “Sì” o “No” con il tasto **F3** o **F4** e premere il tasto **SCEGLI** (L'impostazione predefinita è “No”).

#### Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto **MENU**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **INDIETRO**

4



Selezionare “Sì” per invertire i colori del display, trasformando lo sfondo bianco in nero e i caratteri neri in bianchi, come mostrato a sinistra.

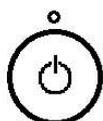
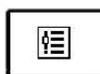
# Impostazioni funzione

## Contrasto•Luminosità



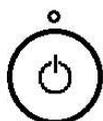
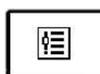
Tasto di funzionamento

1



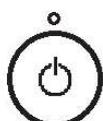
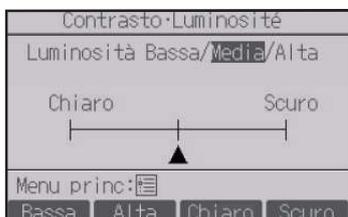
Selezionare “Impostazione display” dal Menu impostazioni iniziali e premere il tasto **SCEGLI**.

2



Muovere il cursore su “Contrasto•Luminosità” con il tasto **F1** o **F2** e premere il tasto **SCEGLI**.

3



Regolare la luminosità con il tasto **F1** o **F2**.  
Regolare il contrasto con il tasto **F3** o **F4** e premere il tasto **MENU** o **INDIETRO**.

### Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto **MENU**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **INDIETRO**

# Selezione lingua

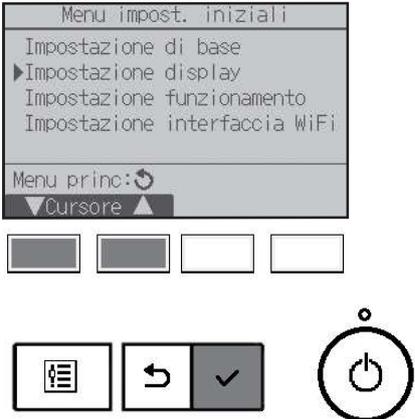


## Descrizione funzione

Impostare la lingua desiderata. Le opzioni sono Inglese, Francese, Tedesco, Spagnolo, Italiano, Portoghese, Svedese, Russo, Greco, Turco, Olandese, Ceco, Ungherese e Polacco.

## Tasto di funzionamento

**1**



Selezionare “Impostazione display” dal Menu impostazioni iniziali e premere il tasto **SCEGLI**.

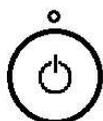
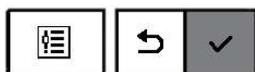
**2**



Muovere il cursore su “Selezione lingua” con il tasto **F1** o **F2** e premere il tasto **SCEGLI**.

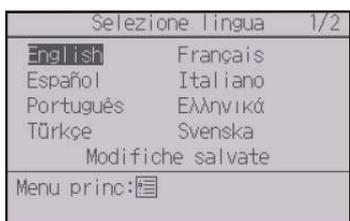
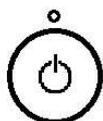
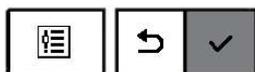
# Impostazioni funzione

3



Muovere il cursore sulla lingua desiderata con i tasti da **[F1]** a **[F4]** e premere il tasto **[SCEGLI]** per salvare l'impostazione.

Alla prima accensione, viene visualizzata la schermata Selezione lingua. Selezionare la lingua desiderata. Se la lingua non viene selezionata, il sistema non si avvia.



Appare una schermata a indicare che l'impostazione è stata salvata.

## Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto **[MENU]**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **[INDIETRO]**

# Reset controllo remoto



## Descrizione funzione

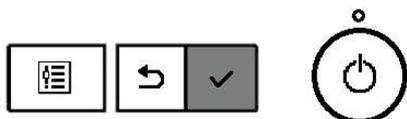
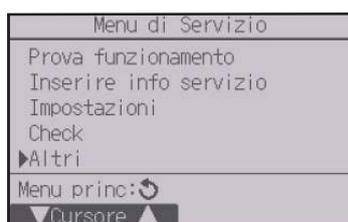
Il controllo remoto può essere inizializzato alle impostazioni di fabbrica. Si prega di notare che i dati seguenti saranno inizializzati.

Il controllo remoto verrà automaticamente avviato dopo l'inizializzazione.

Impostazione Timer, impostazione Timer settimanale, impostazione Modo silenzioso Unità Esterna, impostazione Risparmio energia, impostazione Opzione risparmio energetico, impostazione Main/Sub, impostazione Orologio, impostazione Ora legale, impostazione Display principale, impostazione Contrasto•Luminosità, impostazione Dettagli display, impostazione Modo Auto, impostazione Modello, impostazione Numero Seriale, impostazione Informazioni rivenditore, Informazione errore, Password amministratore, Password Tecnico

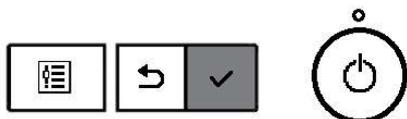
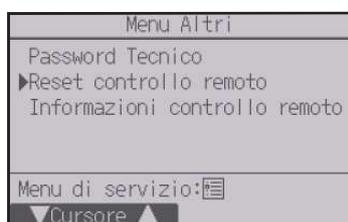
## Tasto di funzionamento

1



Selezionare "Altri" dal Menu di Servizio e premere il tasto **SCEGLI**.

2



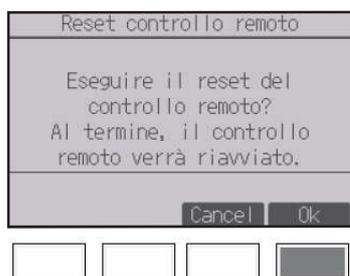
Muovere il cursore su "Reset controllo remoto" con il tasto **F1** o **F2** e premere il tasto **SCEGLI**.

# Impostazioni funzione

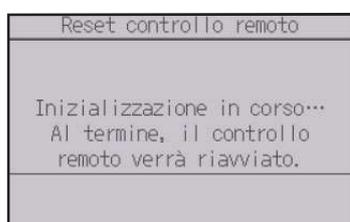
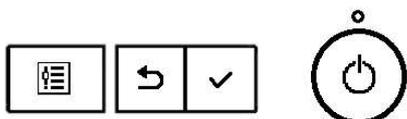
---

---

3



Selezionare "Ok" con il tasto **F4**.



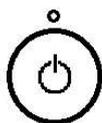
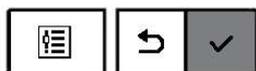
Il controllo remoto verrà automaticamente avviato dopo l'inizializzazione.

## Descrizione funzione

È possibile verificare le informazioni relative al controllo remoto utilizzato.

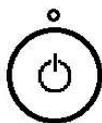
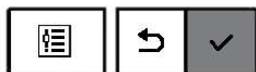
### Tasto di funzionamento

1



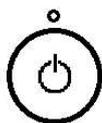
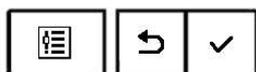
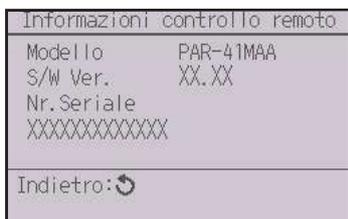
Selezionare “Altri” dal Menu di Servizio e premere il tasto **SCEGLI**.

2



Muovere il cursore su “Informazioni controllo remoto” con il tasto **F1** o **F2** e premere il tasto **SCEGLI**.

3



È possibile verificare il modello, la versione software e il numero seriale del controllo remoto utilizzato.

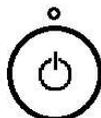
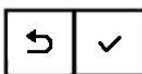
# Risoluzione dei problemi

## Informazione errore

**Quando si verifica un errore, appare la seguente schermata e il LED di funzionamento lampeggia. Controllare lo stato dell'errore, arrestare il funzionamento e consultare il rivenditore.**

### Tasto di funzionamento

1



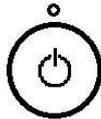
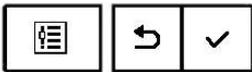
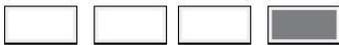
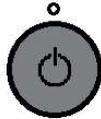
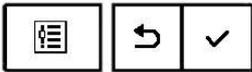
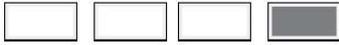
Appaiono codice errore, unità errore, indirizzo refrigerante, modello unità, data e ora in cui si è verificato l'errore e numero seriale.

Il modello e il numero seriale appaiono solo se le informazioni sono state registrate.

Premere il tasto **F1** o **F2** per andare alla pagina successiva.

Le informazioni di contatto (numero telefonico del rivenditore) appaiono solo se queste sono state registrate.

2



Premere il tasto **[F4]** o **[ON/OFF]** per azzerare l'errore che si è verificato.

**Gli errori non possono essere azzerati quando l'operazione ON/OFF è proibita.**

Selezionare "Ok" con il tasto **[F4]**.

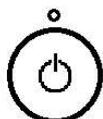
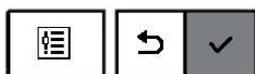
Viene visualizzata una schermata di conferma.

**Navigazione all'interno delle schermate**

- Per tornare al Menu principale ..... tasto **[MENU]**

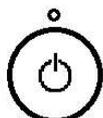
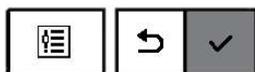
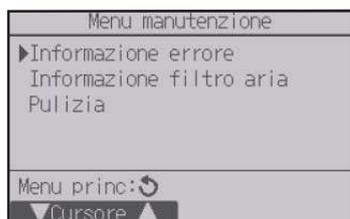
# Risoluzione dei problemi

## Controllo informazioni errore



Quando non si verificano errori, può essere consultata la pagina 2/2 delle informazioni errore (vedere pagina 76) dal Menu Operazione.

Selezionare menu "Manutenzione" dal Menu principale e premere il tasto **SCEGLI**.



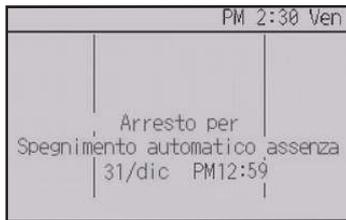
Per visualizzare la schermata Informazione errore, selezionare "Informazione errore" dal Menu manutenzione.

Gli errori non possono essere azzerati.

## Spegnimento automatico assenza

**Sul modello di pannello 3D i-See sensor apparirà la seguente schermata se l'unità viene arrestata a causa della funzione Spegnimento automatico assenza dell'opzione risparmio energetico.**

**Consultare il Libretto di istruzioni dell'unità interna per l'impostazione del 3D i-See sensor.**



# Manutenzione

## Informazione filtro aria



 appare sul display Principale in modalità Completo quando è ora di pulire i filtri.

**Lavare, pulire o sostituire i filtri quando appare il segnale.**

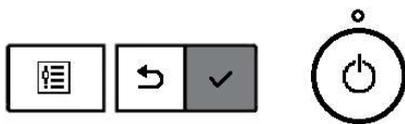
**Consultare il manuale di istruzioni dell'unità interna.**

### Tasto di funzionamento

1



Selezionare "Informazione filtro aria" dal Menu manutenzione e premere il tasto **[SCEGLI]**.

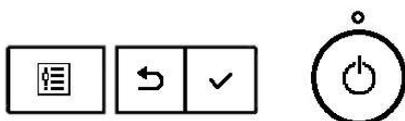


2

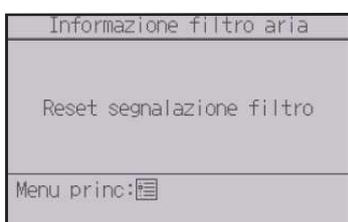
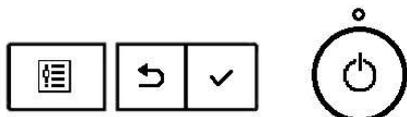


Premere il tasto **[F4]** per eseguire il reset della segnalazione del filtro.

Consultare il manuale di istruzioni dell'unità interna per la pulizia del filtro.



3



Selezionare “Ok” con il tasto **F4**.

Viene visualizzata una schermata di conferma.

#### Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto **MENU**
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto **INDIETRO**



Quando  appare sul display Principale in modalità Completo, il sistema è controllato in maniera centrale e la segnalazione del filtro non può essere ripristinata.

Se due o più unità interne sono collegate, la durata della pulizia filtro per ogni unità può essere differente, secondo il tipo di filtro.

L'icona  appare quando il filtro nell'unità principale deve essere pulito.

Quando la segnalazione del filtro è ripristinata, verrà ripristinata anche la durata operativa cumulativa di tutte le unità.

L'icona  è programmata per apparire dopo una certa durata dell'operazione, secondo la premessa che le unità interne sono installate in uno spazio con qualità dell'aria normale. In base alla qualità dell'aria, il filtro potrebbe richiedere una pulizia più frequente.

La durata cumulativa in cui i filtri devono essere puliti dipende dal modello.

# Specifiche

## Specifiche controllo

	Specifiche
Dimensione prodotto	120(L) × 120(A) × 14,5(P) mm (4 23/32 × 4 23/32 × 37/64 [in])
Peso netto	0,19 kg (27/64 lb.)
Tensione nominale alimentazione	12 VCC (fornita dalle unità interne)
Consumo energetico	0,3 W
Ambiente d'uso	Temperatura 0 ~ 40°C (32 ~ 104°F) Umidità 25 ~ 90% UR (senza condensa)
Materiale	Corpo principale: ABS

## Elenco delle funzioni (al 1 agosto 2021)

○ : Supportato      × : Non supportato

	Funzione	CITY MULTI	Mr. SLIM	Password necessaria
Alimentazione	Alimentazione ON/OFF	○	○	-
Impostazioni	Modalità operativa	○	○	-
	Modo Auto (impost punto doppio)	○	○	-
	Temperatura preimpostata	○	○	-
	Velocità ventilatore	○	○	-
	Deflettore	○	○	-
	Louver	○	○	-
	Recupero	○	○	-
Menu Operazione	Deflett•i-See•Recupero (Lossnay)	○	○	-
	High Power	×	○	-
	Angolo deflettore manuale	○	○	-
	3D i-See sensor	○	○	-
Menu Timer	Timer (On/Off Timer)	○	○	amministratore
	Timer (Timer Auto-Off)	○	○	amministratore
	Timer settimanale	○	○	amministratore
	Modo silenzioso Unità Esterna	○	○	amministratore
	Riduzione notturna	○	○	amministratore
Menu Risparmio energia	Restrizioni range temperatura	○	○	amministratore
	Funzione Operazioni proibite	○	○	amministratore
	Ripristino Automatico	○	○	amministratore
	Programma	×	○	amministratore
Dati energia	Dati energia (unità di tempo, mese/giorno)	×	○	-
	Reset dati	×	○	amministratore
Menu impostazioni iniziali	Main/Sub	○	○	amministratore
	Orologio	○	○	amministratore
	Impostazione formato display orologio	○	○	amministratore
	Ora legale	○	○	amministratore
	Display principale	○	○	amministratore
	Inversione B/N	○	○	amministratore
	Contrasto•Luminosità	○	○	amministratore
	Selezione lingua	○	○	amministratore
	Password (Amministratore)	○	○	amministratore
	Impostazione interfaccia Wi-Fi	×	○	amministratore
Menu di Servizio	Reset controllo remoto	○	○	tecnico
	Informazioni controllo remoto	○	○	tecnico
	Prova funzionamento	○	○	tecnico
	Raccolta nomi modello e numero di serie	×	○	tecnico
	Immissione informazioni modello	○	○	tecnico
	Immissione rivenditore	○	○	tecnico
	Impostazione funzioni	○	○	tecnico
	Lossnay	○	×	tecnico
	Rotazione	×	○	tecnico
	Manutenzione rapida	×	○	tecnico
	Password (Tecnico)	○	○	tecnico
Menu manutenzione	Discesa automatica griglia	○	○	-
	Informazione errore	○	○	-
	Informazione filtro aria	○	○	-

\* Le funzioni supportate variano secondo il modello dell'unità.

# Specifiche

## Elenco delle funzioni che possono/non possono essere usate in combinazione

	High Power	On/Off Timer	Timer Auto-Off	Timer settimanale	Modo silenzioso Unità Esterna	Range temperatura	Operazioni proibite	Ripristino Automatico	Programma Risparmio energia	Riduzione notturna
High Power		○	○	○	△ 1	○	△ 2	○	△ 1	○
On/Off Timer	○		○	× 1	○	○	○	○	○	△ 3
Timer Auto-Off	○	○		○	○	○	○	○	○	△ 4
Timer settimanale	○	× 1	○		○	○	○	○	○	△ 5
Modo silenzioso Unità Esterna	△ 1	○	○	○		○	○	○	○	○
Range temperatura	○	○	○	○	○		○	× 2	○	△ 6
Operazioni proibite	△ 2	○	○	○	○	○		○	○	○
Ripristino Automatico	○	○	○	○	○	× 2	○		○	△ 7
Programma Risparmio energia	△ 1	○	○	○	○	○	○	○		○
Riduzione notturna	○	△ 3	△ 4	△ 5	○	△ 6	○	△ 7	○	

○ : Possono essere usati in combinazione    × : Non possono essere usati in combinazione    △ : Limitato

- △ 1: Questa funzione è abilitata dopo il completamento dell'operazione High Power perché quest'ultima ha la priorità.
- △ 2: Questa funzione non può essere azionata se qualche operazione è bloccata.
- △ 3: La funzione Riduzione notturna non può essere utilizzata quando l'unità è in funzione con l'impostazione On/Off Timer.
- △ 4: La funzione Auto-Off non può essere utilizzata per il funzionamento Riduzione notturna.
- △ 5: La funzione Riduzione notturna non può essere utilizzata quando l'unità è in funzione con l'impostazione Timer settimanale.
- △ 6: L'impostazione range temperatura non può essere utilizzata per il funzionamento Riduzione notturna.
- △ 7: La funzione Ripristino Automatico non può essere utilizzata per il funzionamento Riduzione notturna.
- × 1: L'impostazione Timer settimanale non è effettiva perché l'On/Off Timer ha la priorità.
- × 2: La funzione Ripristino Automatico non può essere utilizzata perché l'impostazione Range temperatura ha la priorità.







This product is designed and intended for use in the residential, commercial, and light-industrial environment.

The product at hand is based on the following EU regulations:

- Restriction of Hazardous Substances 2011/65/EU
- Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU

## **MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION**

**HEAD OFFICE:** TOKYO BLDG. , 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN  
**MANUFACTURER:** MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION Air-conditioning & Refrigeration Systems Works  
5-66, Tebira 6 Chome, Wakayama-city, 640-8686, Japan